



GEMEINDE ZEININGEN

EINLADUNG



Einwohnergemeindeversammlung
Am 08. Juni 2022, 19.30 Uhr (Mehrzweckhalle Mitteldorf)

und

Ortsbürgergemeindeversammlung
Am 10. Juni 2022, 19.30 Uhr (Blockhaus „Brüel“)

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Zeiningen

Sie sind herzlich eingeladen an der Gemeindeversammlung vom Mittwoch, 08. Juni 2022 in der Mehrzweckhalle Mitteldorf teilzunehmen. Der Gemeinderat unterbreitet Ihnen 6 Traktanden zur Abstimmung.

Informationen zur Einwohnergemeinde entnehmen Sie dieser Einladung, der Aktenaufgabe vom 25. Mai bis am 08. Juni 2022 auf der Gemeindekanzlei zu deren Öffnungszeiten oder im Internet unter www.zeiningen.ch.

Wir freuen uns, Sie an der Versammlung zu begrüßen. Nach der Versammlung wird ein Getränk im Restaurant Taube offeriert.

Wir danken für Ihr Interesse.
Gemeinderat Zeiningen

Traktandenliste

Einwohnergemeinde vom 08. Juni 2022

1. Genehmigung Protokoll Einwohnergemeindeversammlung vom 01. Dezember 2021	S.	2
2. Entgegennahme Rechenschaftsbericht 2021 Einwohnergemeinde	S.	3 - 14
3. Genehmigung Rechnung Einwohnergemeinde 2021	S.	15 - 20
4. Genehmigung Kreditabrechnung Engelssteg	S.	21
5. Genehmigung Kreditabrechnung Hochwasserschutzmassnahmen	S.	22 - 23
6. Genehmigung ordentliche Einbürgerung Nicole Menzel; Zusicherung Gemeindebürgerrecht	S.	24
7. Diverses und Umfrage	S.	25

Traktandum 1

Genehmigung Protokoll Einwohnergemeindeversammlung vom 01. Dezember 2021

Ausgangslage

Das Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 01. Dezember 2021 kann während der Aktenauflage auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Folgende Traktanden wurden an der Einwohnergemeinde vom 01. Dezember 2021 behandelt und wurden wie vorgeschlagen von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern beschlossen:

1. Genehmigung Protokoll a.o. Einwohnergemeindeversammlung vom 25. August 2021
2. Verpflichtungskredit Verlängerung Wasserleitung und Elektra-Trasse Grieshaldenweg
3. Verpflichtungskredit Umbau Schulhaus Brugglismatt 1
4. Einführung Verpflichtungskredite Fussballplatz und Parkplätze
 - 4.1. Verpflichtungskredit Sanierung Fussballplatz
 - 4.2. Verpflichtungskredit Erstellung Zufahrtsstrasse und Parkplätze Fussballplatz
5. Genehmigung Budget 2022 Einwohnergemeinde

Antrag:

Das Protokoll der Einwohnergemeinde vom 01. Dezember 2021 sei zu genehmigen.

Traktandum 2

Entgegennahme Rechenschaftsbericht 2021 Einwohnergemeinde

Der Gemeinderat dankt dem Personal, den Behörden- und Kommissionsmitgliedern für ihr Engagement und die konstruktive Zusammenarbeit im Jahr 2021. Er dankt ebenfalls allen Personen von Zeiningen, die sich in irgendeiner Art engagiert und zur Bereicherung des Gemeindelebens beigetragen haben.

Abfallbewirtschaftung

Gesamter Abfall und Wertstoffe in Zeiningen (alle Angaben in Kilogramm):

Was	2021	2020	2019	2018	2017	2016
Hauskehricht	452'288	448'930	430'862	418'807	409'600	419'245
Altglas	78'225	82'680	70'245	68'685	70'990	71'335
Aluminium / Weissblech	5'790	5'710	4'730	4'340	4'410	4'230
Alteisen	10'750	12'090	12'600	9'350	10'090	10'830
Altöl	7'761	6'250	6'000	4'000	3'000	2'800
Papier / Karton	73'720	72'660	76'000	76'440	85'780	90'140
Grüngut	125'424	115'824	108'667	100'868	99'260	97'615

Im 2021 wurden keine Personen wegen unrechtmässiger Entsorgung von Kehrichtabfällen bei der Regionalpolizei verzeigt.

Abstimmungen und Wahlen

Kantonale / schweizerische Abstimmungen und Wahlen

An 3 Wochenenden fanden Abstimmungen und an 1 Wochenende Wahlen (kommunale Gesamterneuerungswahlen) und Abstimmungen statt. Die Stimmbeteiligung bei allen Abstimmungs-Vorlagen lag bei durchschnittlich 55.35 % (Vorjahr 42.83 %) und die Beteiligung bei den Wahlen betrug 44.0 %. Es stimmten durchschnittlich 24 (12) Personen direkt an der Urne ab – dies entspricht etwa 1.4 % (0.7%) der Stimmberechtigten.

Kommunale Wahlen

Wechsel während des Jahres

- Boris Isler wechselte vom Ersatzmitglied zum Mitglied der Steuerkommission per 30. März 2021. Die Ersatzwahl für das Ersatzmitglied fand zusammen mit der Gesamterneuerungswahl statt. Bis Ende der Amtsperiode 2018/2021 wurde kein neues Ersatzmitglied der Steuerkommission gewählt.
- Adriaan Vuurens trat per 31. März 2021 als Mitglied der Naturschutzkommission zurück. Als Nachfolger wurde Mario Freiermuth gewählt.
- Gerhard Waldner trat per 06. Mai 2021 als Mitglied der Naturschutzkommission zurück. Als Nachfolgerin wurde Sarah Hofmann gewählt.
- René Herrmann trat per 30. Juni 2021 als Mitglied der Naturschutzkommission zurück. Die Nachfolge ist noch offen.
- Die Wald- und Ortsbürgerkommission wurde durch zwei neue Mitglieder auf neu 5 Mitglieder ergänzt. Andreas Schauli und Thomas Freiermuth sind seit dem 01. März 2021 Mitglied der Kommission.
- Die Schäslikommission, wurde durch ein weiteres Mitglied auf neu 5 Mitglieder ergänzt. Urs Kägi ist seit dem 01. Oktober 2021 Mitglied der Kommission.

Wechsel auf Ende der Amtsperiode 2018/2021:

- Fredy Studer, Vizepräsident Gemeinderat, war 4 Jahre Mitglied
- François Bugmann, Gemeinderat, war 4 Jahre Mitglied
- Ines Fichera, Präsidentin Schulpflege, war 5 Jahre Mitglied (Auflösung)
- Bea Freiermuth, Vizepräsidentin Schulpflege, war 4 Jahre Mitglied (Auflösung)
- Lorena Vosseler, Mitglied Schulpflege, war 4 Jahre Mitglied (Auflösung)
- Doris Ehrsam, Präsidentin Baukommission, war 20 Jahre Mitglied (Auflösung)
- Brigitte Merz, Mitglied Baukommission, war 16 Jahre Mitglied (Auflösung)
- Daniel Wehrli, Mitglied Baukommission, war 13 Jahre Mitglied (Auflösung)
- Ralf Wunderlin, Mitglied Baukommission, war 12 Jahre Mitglied (Auflösung)
- Alexander Kohler, Vertreter Gemeinderat Baukommission, war 4 Jahre Mitglied (Auflösung)
- Marcel Jeck, Landwirtschaftskommission, war 36 Jahre Mitglied
- Klaus Senn, Landwirtschaftskommission, war 36 Jahre Mitglied
- Daniel Wehrli, Naturschutzkommission, war 11 Jahre Mitglied
- Sandra Guthäuser, Mitglied Wahlbüro, war 12 Jahre Mitglied
- Irene Waldmeier, Mitglied Wahlbüro, war 12 Jahre Mitglied

Allen Kommissionsmitgliedern wird für ihre wertvolle Mitwirkung gedankt. Die abtretenden Kommissionsmitglieder wurden im Rahmen des Kommissionssessens Ende der Amtsperiode im November 2021 verabschiedet. Für alle abtretenden Behörden- und Kommissionsmitglieder wurde ein entsprechender Ersatz gefunden. Die neugewählten Behörden- und Kommissionsmitgliedern traten ihr Amt per 01. Januar 2022 an.

Auflösung Schulpflege

Das Aargauer Stimmvolk hat am 27. September 2020 beschlossen, dass die neuen Führungsstrukturen der Volksschule per 01. Januar 2022 eingeführt werden. Die Schulpflege wird daher per 31. Dezember 2021 aufgelöst. Die Schule wird neu in die Gemeindeverwaltung integriert und dem Gemeinderat unterstellt.

Auflösung Baukommission

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Baukommission per 31. Dezember 2021 aufzulösen. Die Auflösung wird damit begründet, dass fast alle Grundstücke überbaut sind, meist Baugesuche im vereinfachten Verfahren durchgeführt werden können und durch die nur monatlich stattfindenden Sitzungen die Bewilligungserteilungen verzögert werden. Zudem ist die Organisation mit einer Baukommission nicht mehr zeitgemäss. Die Prüfung der Baugesuche, Ortsbildschutz und Bauabnahmen werden ab 01. Januar 2022 durch die Bauverwaltung, den Gemeinderat und dem Ingenieurbüro sichergestellt. Den Mitgliedern der Baukommission wird für ihren langjährigen Einsatz zugunsten der Zeiningen Bevölkerung bestens gedankt.

Daniel Wehrli, bisheriges Baukommissionsmitglied, wird weiterhin die Prüfung der Nachweise für energetische Massnahmen (wie bisher) übernehmen.

Asylwesen

In der Gemeinde leben ein vorläufig aufgenommenem Ausländer und ein Ausreisepflichtiger. Um das Kontingent der aufzunehmenden Personen von 8.49 (Anzahl Personen, welche die Gemeinde Zeiningen aufnehmen muss) zu erfüllen, wurde 2016 ein Vertrag mit der Gemeinde Zuzgen abgeschlossen. Es werden 7 Personen aus Zuzgen in Zeiningen angerechnet.

Bauwesen

Was	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015	2014
Eingereichte Baugesuche	69	52	53	34	31	35	35	40
Erteilte Baubewilligungen	51	50	50	26	29	31	32	37
Einfamilienhäuser	1	6	1	1	0	1	9	6
Mehrfamilienhäuser	1	3	1	1	1	5	0	3
Landwirtsch./Gewerbebauten	5	7	3	1	5	5	1	2
Übrige Bauten	59	33	45	29	22	22	22	26
Abbrüche	3	3	0	1	1	2	2	2
Abgewiesene Baugesuche	2	0	2	0	0	1	4	1
Rückzüge	1	0	0	1	2	0	1	2

Betriebungswesen

Was	2021	2020	2019	2018	2017
Betriebungen	400	422	473	455	375
davon Pfändung oder Konkurs	399	419	438	419	333
Davon Faustpfand	0	0	0	1	1
davon Grundpfand	1	3	0	0	2
Rückweisungen	0	1	4	2	12
Rechtsvorschläge	14	36	46	30	23
Vollzogene Pfändungen	269	232	257	306	240
Ausgestellte Verlustscheine	167	168	184	218	188

Bienenvölker

Was	2021	2020	2019	2018	2017	2016
Bestand Völker 1. April	38	35	76	86	82	94
Anzahl gemeldete Imker	4	4	5	5	5	5

Einbürgerungen

Folgende Gesuche um Einbürgerungen wurden gestellt:

Was	2021	2020	2019	2018
Ordentliche Einbürgerung	1	0	4	6
Erleichterte Einbürgerung (Wohnsitz Zeiningen)	1	1	2	2
Erleichterte Einbürgerung (ehemaliger Wohnsitz)	0	1	0	0
Gemeindebürgerrecht Zusicherung	2	0	3	23
Gesuche Entlassung aus Bürgerrecht	1	0	0	0

Einwohnergemeinde

Gemeindeversammlungen	2021	2020	2019	2018
Anzahl Versammlungen	3	1	2	2
Behandelte Traktanden	17	9	13	20
Durchschnittliche Teilnehmerzahl in Prozent	93	54	95	156
	5.6	3.3	5.8	9.7

Einwohnerdienste

Was	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015
Gesamtbevölkerung	2433	2401	2381	2315	2292	2282	2279
Ausländer	443	409	404	364	352	346	336
Schweizer	1990	1992	1981	1951	1940	1936	1943
Stimmberechtigte	1630	1625	1613	1591	1580	1574	1580
Geburten	24	13	33	24	21	19	18
Eheschliessungen	17	11	12	15	8	10	9
Todesfälle	13	12	22	13	13	18	22
Zuzüge	155	165	196	168	155	157	164
Wegzüge	133	150	140	120	134	136	127
Hundehaltung	201	186	190	196	194	157	178

Elektra Zeiningen

Stromverbrauch	2021	2020	Abweichung [%] 2020 / 2021
	kWh	kWh	
Stromproduktion Lokal	603'870	539'520	+ 11,9 %
Stromverbrauch (Netznutzung)	11'301'923	10'626'074	+ 6,4 %
Einwohner	2'432	2'401	+ 1,3 %
Stromverbrauch pro Einwohner	4'647	4'426	+ 5,0 %

Einbau Zwischenboden Werkhof

Die Elektrizitätsversorgung Zeiningen lagerte bisher ihr Material in einer zugemieteten Liegenschaft. Durch den Einbau eines Zwischenbodens im gemeindeeigenen Werkhof im Heugässli kann das Material neu im Werkhof gelagert und die Mietkosten eingespart werden. Die Umbauarbeiten wurden im Jahr 2021 vollzogen.

Strukturierter Stromeinkauf

Bisher erfolgte der Stromeinkauf für die Elektrizitätsversorgung Zeiningen jeweils durch den/die Ressortverantwortliche(n) zu einem bestimmten Preis und für eine feste Laufzeit (z.B. 1 Jahr). Die Preise für den Stromeinkauf steigen seit einiger Zeit unaufhaltsam und eine Senkung des Strompreises ist nicht absehbar. Dies stellt die Elektrizitätsversorgung Zeiningen vor Herausforderungen. Die Elektrakommission hat daher geprüft, welche Massnahmen ergriffen werden können. Durch einen strukturierten Stromeinkauf soll zukünftig die Preissteigerung des Stroms abgeflacht werden. Der Gemeinderat hat daher einen Rahmenvertrag für einen strukturierten Stromeinkauf unterzeichnet. Dies bedeutet, dass der Strom ab dem Jahr 2022 in verschiedenen Tranchen zum aktuellen Marktpreis eingekauft wird und so ein Preismix entsteht. Strompreisspitzen sollen so gebrochen werden.

Feuerwehr

Die Feuerwehr Möhlin/Zeiningen musste im Jahr 2021 ihren Übungsbetrieb von März bis Juni und November bis Dezember infolge der COVID-19-Pandemie einstellen. Nur 32 von 67 Proben konnten durchgeführt werden. Es fanden 75 (67 Vorjahr) Ernstfalleinsätze statt.

Ersatz Feuerwehrsirene Gemeindehaus

Anlässlich des schweizweiten Sirenentests am 03. Februar 2021 wurde festgestellt, dass die Sirene (Zivilschutz) nicht einwandfrei funktioniert und die Steuerung sowie diverse Komponenten ersetzt werden müssen. An die Zivilschutzsirene war die Feuerwehrsirene gekoppelt, was seit einigen Jahren nicht mehr erlaubt ist. Daher wurde im Jahr 2021 sowohl die Sirene des Zivilschutzes als auch die der Feuerwehr durch eine neue Anlage ersetzt. Die Kosten für die Sirene der Feuerwehr gingen zu Lasten des Gemeindebudgets, die Kosten für die Sirene des Zivilschutzes zulasten des Bundes.

Ausnahmebewilligung Feuerwehr

Mit der Anpassung der Signalisationsverordnung per 01. Januar 2021 wurde die Definition des «Fahrverbots für Lastwagen» angepasst. Neu dürfen bei einem Lastwagenfahrverbot nicht nur keine Lastwagen mehr durchfahren, sondern auch keine «schweren Arbeitsmotorwagen» mehr. Feuerwehrfahrzeuge gelten als schwere Arbeitsmotorwagen. Somit dürften keine Feuerwehrfahrten auf Strassen mit einem Lastwagenfahrverbot mehr erfolgen. Ausgenommen sind Einsatzfahrten mit Blaulicht und Wechselklanghorn. Der Gemeinderat hat zugunsten von Feuerwehrübungen und bei Einsätzen ohne Sirene und Blaulicht der Feuerwehr eine generelle Ausnahmebewilligung für Strassen mit Lastwagenfahrverbot für das ganze Gemeindegebiet erteilt. Somit darf die Feuerwehr weiterhin Strassen mit einem Lastwagenfahrverbot in Zeiningen befahren. Die Erteilung einer solchen Ausnahmebewilligung liegt in der Kompetenz des Gemeinderates.

Finanzkommission

Name	Funktion
Thomas Waldmeier	Präsident
Sandra Pfaffen	Vizepräsidentin
Elisabeth Merz	Aktuarin

Die Finanzkommission prüfte die Rechnung 2020 und erstattete ihren Bericht zu Händen der Gemeindeversammlungen der Einwohner und Ortsbürger. Sie überprüfte auch das vom Gemeinderat erstellte Budget 2022 sowie 1 (3) Kreditabrechnung und nahm dazu Stellung.

Friedhof

Im Jahr 2021 fanden auf dem Friedhof Zeiningen 13 (6 Vorjahr) Bestattungen statt. Davon waren 11 Urnen- und 2 Erdbestattungen.

Zudem werden die Erdbestattungsgräber Nr. 425 – 438 aufgrund der erreichten Grabesruhe von 25 Jahren im Frühling 2022 aufgehoben.

Aus der Verwaltung / Gemeindebauten

Tiefbau

Werkunterhalt 2021

Im Jahr 2021 wurden in verschiedene Werke investiert: Im Winkelgässli und in einem Teil des Kirchwegs wurden die Wasser- und Elektrizitätswerkleitungen ersetzt, die Fussgängerbrücke ersetzt und ein neuer Strassen- und Fusswegbelag eingebaut; bei der Terrassensiedlung und am Wiesenweg/Maispracherweg wurde ein Stück der Wasserleitung ersetzt und die 2. Etappe des Flurwegs Schaufelackerstrasse (Belagseinbau) wurde realisiert. Auch der Vorplatz inkl. Abflusrinne des ehemaligen Forstwerkhofes sollte eigentlich saniert werden. Aufgrund von diversen Verzögerungen konnten die Arbeiten nicht mehr im Jahr 2021 ausgeführt werden und werden nun im Jahr 2022 realisiert.

Ersatz Strassengeländer Fussweg Im Gässli

Das Fussweg-Geländer entlang des Möhlinbachs im Gebiet im Gässli war in einem schlechten Zustand. Nachdem die Hochwasserschutzmassnahmen abgeschlossen sind, wurde nun auch das Geländer entlang des Möhlinbachs erneuert.

Ersatz Brunnen Nr. 5, Oberdorf 17

Der Brunnen bei der Liegenschaft Oberdorf 17 ist in einem schlechten Zustand und undicht. Daher wurde der Brunnen bereits provisorisch repariert. Abklärungen haben ergeben, dass der Brunnen nicht mehr saniert werden kann. Der Gemeinderat hat daher im Rahmen des Budget 2021 einen neuen Brunnen für den Standort gekauft. Da die Strasse inkl. den Werken im Oberdorf bald saniert werden soll, wird der neue Brunnen erst nach der Sanierung gestellt.

Hochbau

Sanierung WC Anlage Gemeindehaus

Die sanitären Anlagen im Erdgeschoss des Gemeindehauses waren in die Jahre gekommen. Daher wurden beide WC-Anlagen komplett saniert: die Türrahmen wurden verbreitert, die Toiletten und Lavabo wurden ausgewechselt, neue Fliesen wurden gelegt und die Wände neu gestrichen. Die Damen-Toilette wurde zudem behindertengerecht ausgebaut und mit einem Wickeltisch versehen. In der Männer-Toilette wurde eine Dusche fürs Personal eingebaut.

Planungskredite 3-fach Kindergarten und Mehrzweckgebäude

Eine Arbeitsgruppe bestehend aus verschiedenen Interessensgruppen haben im 2021 Richtprojekte für den Neubau eines 3-fach Kindergartens und eines neuen Mehrzweckgebäudes im Gebiet Brugglismatt und Aennermatt ausgearbeitet. Die Verpflichtungskredite für die Planung wurden an einer ausserordentlichen Gemeindeversammlung im August 2021 genehmigt. Im Herbst 2021 wurde der Wettbewerb für den 3-fach Kindergarten und der Studienauftrag für das Mehrzweckgebäude ausgeschrieben. Die Baukredite sollen anschliessend der Wintergemeindeversammlung 2022 unterbreitet werden.

Umbau Schulhaus Brugglismatt 1

Eine Machbarkeitsstudie vom Frühling 2019 hat ergeben, dass bis ins Jahr 2035 voraussichtlich 3 Klassenzimmer und 2 Gruppenräume mehr benötigt werden. Bereits aufs Schuljahr 2022/23 müssen 2 zusätzliche Klassenzimmer und 1 Gruppenraum eingerichtet werden. Dazu kann im Schulhaus Brugglismatt 1 das Arbeitszimmer in ein Klassenzimmer, ein Lagerraum in ein Gruppenraum und der jetzige Gruppenraum in ein Klassenzimmer umgenutzt/umgebaut werden. Die Gemeindeversammlung von 01. Dezember 2021 hat einem entsprechenden Verpflichtungskredit über CHF 230'000.00 zugestimmt. Die Umbauarbeiten werden bis im Sommer 2022 ausgeführt.

Sanierung Fussballplatz inkl. Zufahrtsstrasse und Parkplätzen

Der Fussballplatz Unter Reben ist in die Jahre gekommen und sanierungsbedürftig. Bereits im Sommer 2018 wurde der Einwohnergemeindeversammlung ein Verpflichtungskredit für die Sanierung unterbreitet. Der Antrag wurde dannzumal jedoch an den Gemeinderat zurückgewiesen. Nach Überarbeitung des Projekts sowie Ausarbeitung eines neuen Parkplatzkonzepts/-

projekts wurden der Winter-Gemeindeversammlung 2021 die Verpflichtungskredite Sanierung Fussballplatz, Sanierung Zufahrtsstrasse und Erstellung von 41 Parkplätzen erneut unterbreitet. Die Stimmbewölkerung bewilligte die Verpflichtungskredite. Die Realisierung der Projekte wird zusammen mit der Verlegung der Wasserleitung vom Fussballplatz in die Zufahrtsstrasse (Verpflichtungskredit bereits vorhanden) koordiniert erfolgen.

Organisation/Reglemente

Neue Pflichtenhefte der Kommissionen / Erhöhung Entschädigung

Aufgrund der im Jahr 2019 durchgeführten Verwaltungsanalyse hat der Gemeinderat beschlossen, alle Pflichtenhefte der Kommissionen zu überprüfen. Für die Kommissionen Elektra, Landwirtschaft und Wald- und Ortsbürger haben bisher keine Pflichtenhefte bestanden und es wurden in diesem Rahmen neue Pflichtenhefte erstellt. Hinsichtlich der Gesamterneuerungswahlen wurden zudem für die vom Volk zu wählenden Behörden und Kommissionen (Gemeinderat, Finanzkommission, Steuerkommission und Wahlbüro) Aufgabenbeschreibungen ausgearbeitet. Diese geben interessierten Einwohner*innen Auskunft über die Behörden- resp. Kommissionstätigkeit.

Ebenfalls hat der Gemeinderat die Entschädigung der Kommissionen überprüft. Gemäss der durchgeführten Umfrage bei den Gemeinden des Bezirks Rheinfelden befinden sich die bisherigen Entschädigungen eher im unteren Bereich. Der Gemeinderat hat daher entschieden, die Entschädigung der Kommissionsmitglieder per 01. Januar 2022 von CHF 30.00 auf CHF 40.00 pro Stunde anzuheben.

Anpassung Kompetenzreglement

Das Kompetenzreglement ist seit dem 01. September 2018 in Kraft. Dieses wurde einerseits aufgrund des definierten Führungsmodells mit Geschäftsleitung und des neuen Personalreglements/-verordnung und andererseits aufgrund der Umsetzung Führungsstrukturen der Volksschule überarbeitet. Bisher war die Geschäftsleitung ein reines Beratungsgremium ohne Entscheidungskompetenzen. Der Geschäftsleitung wurden nun entsprechende Entscheidungskompetenzen erteilt. Ebenfalls wurden die Entscheidungskompetenzen der Schule neu im Reglement aufgenommen. Weiter wurden Kompetenzen aufgrund der gemachten Erfahrungen angepasst und ergänzt.

Anpassung Geschäfts- und Sitzungsreglement

Das Geschäfts- und Sitzungsreglement ist seit dem 01. September 2018 in Kraft. Aufgrund der Anpassung der Kommissionsentschädigung und des Kompetenzreglements wurde ebenfalls das Geschäfts- und Sitzungsreglement überarbeitet. Nebst kleinen Anpassungen wurde vor allem die Sitzungsorganisation der Geschäftsleitung neu ins Reglement aufgenommen. Das neue Reglement trat per 01. Januar 2022 in Kraft.

Aufhebung Gebührenreglement Öl- und Gasfeuerungen

Per 01. Januar 2022 änderte das Brandschutzgesetz und das Kaminfegerwesen wurde liberalisiert. Der Gemeinderat Zeiningen hat bisher die Tarife im Gebührenreglement Öl- und Gasfeuerungen festgehalten. Dieses wurde aufgrund der Gesetzesänderung per 31. Dezember 2021 ausser Kraft gesetzt.

Öffentliche Urkunden

Der Gemeinderat hat folgende Verträge abgeschlossen oder diesen aufgrund von gesetzlichen Vorgaben zugestimmt:

- Zustimmung/Beschwerdeverzicht Am Stutz: für den Grundstückerwerb durch eine Person im Ausland erteilt der Gemeinderat die benötigte Zustimmung.
- Abtretungsvertrag, Brugglismattweg (Strassenverlängerung): Der Strassenfortsatz, Parz. Nr. 2483 wurde privat erstellt und von der Gemeinde anschliessend übernommen.
- Zustimmungserklärung Winkelgässli: Eine Ein- und Ausmündung eines neuen Fusswegs in eine Strasse benötigt die Zustimmung des Gemeinderates gemäss § 113 BauG. Diese hat der Gemeinderat erteilt.
- Vereinbarung Kirchweg: Für eine Verteilkabine der Elektra Zeiningen auf einem Privatgrundstück, Parz. 152, wurde mit den entsprechenden Grundeigentümern eine Vereinbarung unterzeichnet.
- Dienstbarkeitsvertrag ehem. Kieswerk Chis: Für das Durchleitungsrecht eines Elektrokabels der AEW Energie AG durch die Strassen-Parz. 428 wurde ein entsprechender Dienstbarkeitsvertrag unterzeichnet.
- Dienstbarkeitsvertrag Egelsee: Für eine Mittelspannungsleitung der AEW Energie AG wurde der bestehende Dienstbarkeitsvertrag für die Parz. 598 um weitere 25 Jahre verlängert.

Vernehmlassungen/Anhörungen Kanton

Der Gemeinderat hat zu folgenden Anhörungen resp. Vernehmlassungen Stellung genommen:

- Änderung Gemeindegesezt (Unterschriftenanzahl Initiativen und Referenden)
- Errichtung Mittelschule im Fricktal (Standort)
- Wirkungsbericht Finanzausgleich (Wirksamkeit des Finanzausgleichssystems)
- Änderung Sozialhilfe- und Präventionsgesetz (SPG)

Diverses

Ersatz Kommunalfahrzeug

Aufgrund des Alters und zunehmender Schwierigkeit, Ersatzteile zu erhalten, hat die Gemeindeversammlung zugestimmt, das Kommunalfahrzeug «Lindner» zu ersetzen. Das Fahrzeug wurde im Frühling 2021 bestellt. Aufgrund von Lieferengpässen konnte das Fahrzeug jedoch nicht wie geplant im November 2021 geliefert werden. Somit wurde der Winterdienst 2021 weiterhin mit dem bisherigen Kommunalfahrzeug «Lindner» verrichtet. Bis zum nächsten Winterdienst wird das neue Kommunalfahrzeug jedoch einsatzbereit sein.

Naturschutzmassnahmen, Erstellung neuer Weiher beim Egelsee

Im Gebiet Egelsee wurde ein neuer Teich zur Förderung des Laubfroschs erstellt. Die Planung (L. Marty von SKK Landschaftsarchitekten) und die Kosten wurden vom Kanton übernommen, da der Egelsee zu den Amphibienlaichgebieten von nationaler Bedeutung gehört.

Öffentliche Feuerstellen

Nachdem bereits im Jahr 2020 eine Feuerstelle im Gebiet Burgacker saniert wurde, wurden alle im Gemeindegebiet liegenden Feuerstellen ausserhalb der Bauzonen aufgenommen und dokumentiert. Insgesamt gibt es 7 verschiedene Feuerstellen, welche zum Verweilen einladen. Der Gemeinderat hat entschieden, die Feuerstelle am Maienbächli ebenfalls zu sanieren, um so das Freizeitangebot weiterhin attraktiv zu halten. Die Ausführung erfolgt im Jahr 2022.

Gestaltungsplan Aennermatt

Der Entwurf des Gestaltungsplan Aennermatt hat vom 07. Januar bis 05. Februar 2021 für die öffentliche Mitwirkung aufgelegt. Insgesamt wurden 9 Eingaben gemacht. Der Entwurf wurde zudem vom Kanton und einem Fachgutachter geprüft. Aufgrund der Rückmeldungen/Eingaben wurde der Gestaltungsplan Aennermatt überarbeitet. Im Dezember 2021 wurde der überarbeitete Gestaltungsplan zur 2. Prüfung an den Kanton und Fachgutachter weitergeleitet. Zudem wurden die Eingaben der öffentlichen Mitwirkung vom Gemeinderat beantwortet. Eine anonymisierte Form der Mitwirkungen und Antworten (Planungsbericht) kann während der öffentlichen Auflage eingesehen werden. Die öffentliche Auflage erfolgt im Jahr 2022.

Behindertengerechter Umbau Bushaltestelle Mitteldorf

Ursprünglich war geplant, dass die Umbauarbeiten für einen behindertengerechten Zugang der Bushaltestelle Mitteldorf im Herbst 2021 aufgenommen werden. Aufgrund der vielen Eigentümer, welche einer Landabtretung von rund 55 m² zustimmen müssen (Stockwerkeigentum Am Stutz), kam es zu Verzögerungen. Der Baustart wurde daher in den Frühling 2022 verschoben. Die Projektführung liegt beim Kanton Aargau.

Prüfung Wärmeverbund

Aufgrund des geplanten Neubaus eines 3-fach Kindergartens und einem Mehrzweckgebäude im Gebiet Brugglismatt/Aennermatt, der beschränkten Kapazität der bestehenden Heizung im Schulhaus Brugglismatt sowie deren notwendigen Sanierung, hat der Gemeinderat einen Wärmeverbund geprüft. Dem neuen Wärmeverbund sollen die Schulhäuser Brugglismatt 1 und 2, der neue 3-fach Kindergarten und das neue Mehrzweckgebäude angeschlossen werden. Zudem laufen Gespräche mit den Planern des Gestaltungsplans Aennermatt und der Verwaltung der Terrassensiedlung Am Stutz betreffend einer Anschliessung derer Liegenschaften am neuen Wärmeverbund. Es besteht ein Interesse, sich am Wärmeverbund zu beteiligen/anzuschliessen. Die Gespräche laufen jedoch noch. Der neue Wärmeverbund soll im neuen Mehrzweckgebäude untergebracht werden. Es laufen zudem Gespräche mit der AEW Energie AG, ob diese den geplanten Wärmeverbund finanziert und unterhält. Die Gemeinde und andere Interessenten würden die Wärmeversorgung auslagern und neu von der AEW Energie AG einkaufen.

Bike-Trail

Seit einiger Zeit befasst sich der Gemeinderat mit der Problematik des Bikens abseits von Waldstrassen. Grundsätzlich ist dies nicht erlaubt, wird aber rege gemacht. Daher wurden verschiedene Gespräche mit den Bikern und den Jagdgesellschaften geführt, um eine Lösung des Problems zu suchen. Da die entstandenen Trails abseits der Strassen nicht an der Gemeindegrenze aufhören, wurden die umliegenden Gemeinden angefragt, ob sie ein regionales Projekt unterstützen. Die Gemeinden Hellikon, Möhlin, Mumpf und Zuzgen, haben sich entschieden, bei diesem regionalen Projekt mitzumachen. Die Federführung obliegt der Gemeinde Zeiningen. Im Herbst 2021 wurde die Ausarbeitung eines Singletrails abseits der Waldstrassen gestartet. Nach Vorliegen eines Entwurfs soll gemeinsam mit den Bikern, den Jagdgesellschaften, dem Kanton und dem Jurapark Aargau der Entwurf besprochen und eine einvernehmliche Lösung gesucht werden.

Energierregion Fricktal

Der Planungsverband Fricktal Regio hat im Jahr 2009 die Voraussetzungen für das Projekt «Energierregion» geschaffen. Auch die Gemeinde Zeiningen ist Teil dieses Projekts und nahm regelmässig an Erfahrungsaustausch-Gruppen teil. Im Jahr 2021 wurde nun die neue Geschäftsstelle «energierregionFRICKTAL» gegründet.

Als Zeichen eines kontinuierlichen Engagements unterzeichnete der Gemeinderat eine neue Vereinbarung mit der energierregionFRICKTAL. Aktivitäten und Projekte im Energiebereich sollen gemeindeübergreifend geplant und umgesetzt werden. Mit einem regelmässigen Austausch zwischen den Gemeinden und dem Aufbau geeigneter Informations- und Kommunikationsstrukturen kann vorhandenes Wissen besser genutzt und weiterentwickelt werden.

Signalisation Fahrverbote

Im Jahr 2021 hat der Gemeinderat zwei neue Fahrverbote für Flurwege erlassen. Einerseits wurde für ein Flurweg im Gebiet Eggmatt/Schöneberg (Richtung Maisprach) für den motorisierten Verkehr ein Fahrverbot erlassen. Es handelt sich dabei um eine Nebenstrasse entlang des Waldrandes und nicht um die Verbindungsstrasse nach Maisprach. Andererseits wurde eine Waldstrasse zum ehemaligen Kieswerk Chislig (Gemeindebann Wallbach) mit einem Fahrverbot versehen. An beiden Strassen wurde ein «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder» (Signal 2.14) mit Zusatztafel angebracht.

Allgemeine Parkverbote Wendehammer

Aufgrund von regelmässigen Mitteilungen von Fahrzeugen, welche in Wendehammer abgestellt werden und so Schneeräumungsfahrzeuge oder Kehricht- und Grünabfuhr behindern, wurde bei allen Wendehammern im Gemeindegebiet ein entsprechendes Parkverbot (ganzer Platz) verfügt. Dies betrifft die Wendehammer in den Strassen: Ahornweg, Brugglismattweg, Grändelmatt, Hellweg, Leimgasse und Wiesenweg. Das Parken ist auf dem ganzen Platz der Wendehammer nicht erlaubt.

Neue Defibrillatoren

Die Gemeinde hat die Standorte der Defibrillatoren überprüft und festgestellt, dass nicht an allen wichtigen öffentlichen Plätzen ein Defibrillator vorhanden ist. Daher wurden neue Defibrillatoren beim Fussballplatz unter Reben (ausser) und beim Blockhaus (innen) angebracht. Zudem wurde der bestehende Defibrillator beim Gemeindehaus ersetzt und in einem Wärmekasten beim Eingang des Gemeindehauses angebracht. Der vorhandene Defibrillator im Schulhaus Brugglismatt wurde ebenfalls neu statt innen an der Aussenwand angebracht, damit dieser im Notfall auch ausserhalb der Schulzeiten zugänglich ist. Das Gemeindepersonal hat zudem eine Schulung im Umgang mit den Defibrillatoren erhalten.

Strassenreinigung

Bisher wurde die Gemeindestrasse von einem Privatunternehmen von März bis Dezember monatlich gewischt. Kurzfristige Änderungen der Einsätze waren jedoch nur sehr beschränkt möglich und es fehlte an der nötigen Flexibilität. Ab 01. Januar 2022 konnte nun mit der Gemeinde Möhlin ein neuer Vertrag abgeschlossen werden. Sie übernimmt das monatliche Strassenwischen und kann bei Bedarf auch flexibel eingesetzt werden.

Änderung Brandschutzgesetz

Aufgrund der Liberalisierung des Brandschutzgesetzes hat der bisherige Kaminfeger und Brandschutzbeauftragte mitgeteilt, dass er zukünftig keine brandschutztechnischen Prüfungen von Baugesuchen mehr vornimmt. Die Gemeinde hat daher einen neuen Brandschutzfachmann gesucht und auch gefunden. Die brandschutztechnischen Prüfungen von Baugesuchen wird seit dem 01. Januar 2022 vom Unternehmen Jauslin Stebler AG, Rheinfelden, übernommen.

Gesundheit

Pro Senectute Aargau (ab 65 Jahre)	2021	2020	2019	2018
Sozialberatung	10 Kunden	14 Kunden	13 Kunden	14 Kunden
Haushilfedienst	19 Kunden	20 Kunden	21 Kunden	23 Kunden
	996.25 h	1'084 h	1'040 h	1'095 h
Alltagshilfe	7 Kunden	6 Kunden	6 Kunden	3 Kunden
	57 h	47.5 h	16.75 h	8.25 h
Mahlzeitendienst	2 Kunden	6 Kunden	7 Kunden	8 Kunden
Steuererklärungsdienst	4 Kunden	4 Kunden	4 Kunden	7 Kunden
Mittagstisch (Durchschnitt)	16 Pers.	15 Pers.	16 Pers.	17 Pers.
Bildungskurse	14 Kunden	17 Kunden	17 Kunden	21 Kunden

Insgesamt nahmen im Berichtsjahr 32 (22) Einwohner/innen mit der Anlauf- und Beratungsstelle der Pro Senectute Aargau Kontakt auf. Der Kontakt fand 25 (20) mal telefonisch statt.

Gewerbe

In der Gemeinde Zeiningen waren im Jahr 2019 total 168 Unternehmen (166) verzeichnet mit 548 (571) Beschäftigten resp. 402 (417) Vollzeitstellen.

Gemeinderat

Zusammensetzung und Ressortverteilung

Gisela Taufer , Gemeindepräsidentin	Präsidiales/Spezialfinanzierungen/Verkehr
Fredy Studer , Vizepräsident	Finanzen/EDV/Umwelt- und Naturschutz
François Bugmann , Gemeinderat	Gesundheit/Soziales/öffentliche Sicherheit
Alexander Kohler , Gemeinderat	Bauwesen/Volkswirtschaft
Ralf Wunderlin , Gemeinderat	Bildung/Kultur und Freizeit

Die Amtsperiode 2018/2021 ging per 31. Dezember 2021 zu Ende. Fredy Studer und François Bugmann stellten sich nicht zur Wiederwahl und treten daher per Ende Jahr aus dem Gemeinderat aus. Als neue Gemeinderätinnen wurden Melanie Sailer und Isabel Scheuerer gewählt und Alexander Kohler übernimmt neu das Amt des Vizepräsidenten. Die Ressortverteilung wurde per 01. Januar 2022 neu verteilt.

Die Gemeinderatssitzungen finden in der Regel dreimal monatlich am Montag um 17.15 Uhr statt. Zusätzlich hat der Gemeinderat eine Klausursitzung zum Thema Schulraumplanung, Mehrzweckgebäude, Gebäudestrategie durchgeführt.

Gemeinderatssitzungen	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015
Anzahl Sitzungen	31	31	31	32	33	36	35
Anzahl Geschäfte	290	271	297	359	386	372	353
Ø Sitzungsdauer (Stunden)	2.21	2.05	1.47	1.63	1.60	2.10	1.90

Die Zunahme der Sitzungsdauer hängt mit dem erhöhten Austausch- und Koordinationsbedarf aufgrund der COVID-19-Pandemie und mit mehr strategischen Entscheiden zusammen (siehe dazu auch «Aus der Verwaltung»).

Nachrichten aus dem Gemeindehaus

Der Gemeinderat informierte regelmässig über die laufenden Projekte mit Pressemitteilungen, auf der Webseite und in der Zeitung. Die „Nachrichten aus dem Gemeindehaus“ ist im Jahr 2021 nicht erschienen.

Jurapark Aargau

Die Gemeinde Zeiningen ist seit 2012 Teil des Jurapark Aargau. Seit 2022 besteht der Jurapark Aargau neu aus 32 Parkgemeinden – acht weitere Gemeinden haben sich für die kommende zweite Betriebsphase angeschlossen. Der Regionale Naturpark von nationaler Bedeutung hat nach der Erweiterung eine Gesamtfläche von 299 Quadratkilometern. Rund 55'000 Personen und 425 Tier- und Pflanzenarten von nationaler Bedeutung haben hier ihr Zuhause. Die Interessen von Bund, Kanton, Parkgemeinden (u.a. Gemeinde Zeiningen) und Akteuren im Parkgebiet bilden die Basis für die Mehrjahresplanung, respektive für die Projektaktivitäten des JPA. Die Themenbereiche sowie die realisierten Projekte sind auf der Homepage www.jurapark-aargau.ch ersichtlich.

In Zeiningen und dem restlichen Wegenstettertal wurde auch im Jahr 2021 die Fledermausförderung weitergeführt. Clemens Wunderlin, Jurapark-Landschaftsführer und lokaler Fledermaus-Quartierbetreuer in Wegenstetten, begeisterte Einwohnerinnen und Besuchende an der Fledermaus-Exkursion in Zeiningen Mitte August für die nächtlichen Jägerinnen und bot anschauliche Einblicke in deren Lebensweise.

Zu den Jurapark-Highlights des letzten Jahres gehörte zudem die «Flederfreund»-Aktion für Spaltenbewohner, welche mit grossem Engagement umgesetzt wurde: Während den Sommerferien schraubten interessierte Familien und Jugendliche an vier Halbtagen rund 120 holzige Fledermauskästen zusammen und gestalteten sie individuell. Eine der vier gemeindeübergreifenden Aktionen fand am 3. Juli in Zeiningen statt. Von der letztjährigen «Flederfreund»-Aktion der Naturschutzvereine Zeiningen und Hellikon mit dem Jurapark Aargau profitieren kleine, spaltenbewohnende Fledermäuse. Die von der Stiftung MBF vorgefertigten Holzkästen bieten den Spaltenbewohnern wertvolle Rückzugsorte in der Siedlung, welche immer rarer werden. Dank der finanziellen Unterstützung des Naturfonds Salzgut konnten die Kästen zum Spezialpreis abgegeben werden. Im Herbst fand eine weitere Sitzung der Arbeitsgruppe Natur im Wegenstettertal statt, welche sich im nächsten Jahr neu konstituieren möchte. Neben den Fledermaus-Exkursionen und der Aktion Flederfreund hat in Hellikon ausserdem die Wanderung auf dem Fricktaler Höhenweg im Juni und das Perimuk-Abenteuer für Kinder zum Thema Evolution im September 2021 stattgefunden.

Dank der Mitgliedschaft beim Jurapark Aargau erfährt die Gemeinde Zeiningen zusätzliche Unterstützung in den Bereichen Natur und Landschaft, naturnaher Tourismus und Umweltbildung. So haben 20 Kinder der 4. Primarklasse Zeiningen an der Exkursion «Kleine Tiere im Wasser» teilgenommen. Als weitere Aufwertungsmassnahme im Rahmen des Projekts «Aufwertung kommunaler Schutzgebiete» konnte im Bereich Auhalde eine überalterte Hecke gepflegt werden. Die Weiterführung der fachgerechten Pflege wird über den laufenden Labiola-Vertrag gewährleistet.

Parkvertragsunterzeichnung

Die Gemeinde Zeiningen ist seit 2012 Teil des Juraparks Aargau. Der erstunterzeichnete Parkvertrag ist Ende 2020 ausgelaufen. Die Gemeindeversammlung stimmte am 03. Dezember 2020 zu, den Parkvertrag bis 2031 zu verlängern. Das Label ist eine Auszeichnung an eine Region für die vorhandenen Werte und das Engagement der Bevölkerung und der Gemeinden. Der Gemeinderat hat den Parkvertrag 2021-2031 entsprechend anfangs 2021 unterzeichnet.

Naturschutzkommission

Einsätze 2021

- Mitarbeit bei diversen Projekten
 - Stiftung Rheinsalinen – Naturfonds, Beteiligung an den Projektsitzungen
 - Mitarbeit bei der Gestaltung des Managementplans vom Jurapark Aargau
- Unterhalt Massnahmen
 - Pflege von diversen Weihern in Zeiningen
 - Pflege der Trockenmauer «In den Reben»
 - Pflege Gehölz/Wiese Brugglismatt
 - Naturschutzmassnahmen beim Rötibach, in der Leihöli und in der Eigerte
 - Natur findet statt – auch in Zeiningen, Umgestaltung der Rabatte beim ehemaligen Forstwerkhof, Friedhofweg
 - Sanierung diverser Weihern in Zeiningen: In der Kiesgrube Bünthe wurde im April ein bestehender Tümpel, welcher undicht war, ersetzt. Dabei handelt es sich um eines der Ersatzbiotope, welche während der Kies-Abbauphase den Amphibien das Überleben sichern sollen. Die Kosten wurden vom NV Möhlin aus der Kasse des Avimonitoring Melerfeld bezahlt.
 - Amphibienvernetzung Maiebächli: Nach der Planung durch das Naturschutzbüro creaNatira GmbH (Tochterfirma von Pronatura Aargau), konnten im Oktober diverse Kleinstgewässer im Bereich des Maiebächli erstellt werden. Ziel ist, der stark gefährdeten Gelbbauchunke neue Laichgewässer anzubieten und die Lebensräume untereinander zu vernetzen. Die Leistungen wurden u.a. finanziert vom Naturfond Salzgut (Schweizer Salinen) und vom Kanton, Abteilung Wald.
 - Aktion Neophyten in der Kiesgrube Chis
- Hochstammbäume
 - Jedes Jahr setzen wir uns zum Ziel, eine Anzahl neue Hochstammbäume zu pflanzen. Im Jahr 2020 waren es deren 13 Hochstammbäume.

- Jubiläum
 - Andrea Wunderlin und Daniel Wehrli leisten seit über 10 Jahren grossartige Arbeit in der Naturschutzkommission Zeiningen.

Öffentlicher Verkehr

Tageskarten Gemeinde

Die Tages-GA können weiterhin angeboten werden. Die Auslastung ist im Berichtsjahr mit 79.5 % (60.87 %) wieder etwas gestiegen, jedoch noch nicht auf dem Niveau von 2019. Die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinden Hellikon, Zuzgen und Zeiningen können weiterhin von bevorzugten Bezugsbedingungen profitieren. Der Preis beträgt CHF 45.00 pro Tageskarte. Wer die Karte 24 Stunden vor Gültigkeit reserviert, erhält die Tageskarte sogar für CHF 25.00.

Personal Gemeinde

Verwaltungspersonal

Sheena Heinz	Gemeindeschreiberin / Leiterin Bauverwaltung (Austritt: 31.12.021)
Patrick Amrein	Gemeindeschreiber (Eintritt: 01.02.2022)
Livia Grossmann	Leiterin Einwohnerdienste/Stv. Gemeindeschreiberin (Austritt: 31.03.2022)
Beatrix Freiermuth	Leiterin SVA Zweigstelle/Inventurwesen
Gaby Bieli	Sachbearbeiterin Bauverwaltung/Kanzlei (Austritt: 28.02.2022)
Viviane Frei	Fachfrau Bau
Ramona Birri	Sachbearbeiterin Bauverwaltung/Kanzlei (Befristete Vertretung: 28.09.2021 - 30.04.2022) ab 01.05.2022 Festanstellung
Roger Wernli	Leiter Abteilung Finanzen (Austritt: 31.03.2022)
Bernadette Manhartsberger	Stv. Leiterin Finanzen
Alexandra Willi	Auszubildende 2018/2021 (Austritt: 31.07.2021)
Mario Wirz	Auszubildender 2020/2023
Roman Bürgi	Auszubildender 2021/2024 (Eintritt: 01.08.2021)

Technisches Personal

Reto Bienz	Gruppenleiter Hauswarte
Werner Brogli	Mitarbeiter Hauswartteam
René Hasler	Mitarbeiter Hauswartteam
Silvan Stocker	Auszubildender 2020/2023
Dominik Tschopp	Gruppenleiter Werkhof
Stefan Reinle	Mitarbeiter Werkhof
Marc Fries	Mitarbeiter Werkhof
Chris Kalt	Auszubildender 2019/2021 (Austritt: 30.04.2021)
Marco Imhof	Auszubildender 2021/2024 (Eintritt: 01.08.2021)

Pilzkontrolle

Was	2021	2020	2019
Total kontrolliert	105 kg	114 kg	112 kg
Davon essbare Pilze	78 kg	85 kg	91 kg
Davon ungeniessbare / giftige Pilze	27 kg	29 kg	21 kg

Kommission Zeiningen gestern und heute (ZEGUHE)

Die Kommission Zeiningen gestern und heute arbeitet die Vergangenheit des Dorfes auf. Im Jahr 2021 wurden folgende Arbeiten/Projekte ausgeführt bzw. begonnen:

- Laufende Bearbeitung der eingehenden Dokumente und Fotos und deren Digitalisierung.
- Die Dokumentation über die Geschichte der Gemeinde Zeiningen wurde überprüft, ergänzt und auf die Webseite der Gemeinde übertragen (ohne Fotos und Zeichnungen).
- Die Dokumentation über die Auswanderungen aus Zeiningen im 19. Jahrhundert wurde weiterbearbeitet. Ein mehrseitiger Fortsetzungsbericht erscheint im Zeininger Schäsli 2021.
- Verfassen eines Berichtes über einen antiken Getreidesack von Franz Martin Speiser von 1863 (Geschenk von Frau Deubelbeiss, Holderbank SO). Erscheint im Zeininger Schäsli 2021.
- Als Zusatz/Ergänzung für die Webseite wurden noch folgende Berichte und Texte verfasst:
 - Persönlichkeiten
 - Bürgergeschlechter und Dorfnamen
 - Geschichte der Zeininger Schule und der Schulanlagen
- Diverse Recherchen im Gemeinde- und in anderen Archiven.
- Beratung und Recherchearbeiten für Dritte (Private, Vereine, Organisationen, Zeitungen, etc.)

Kultur / Vereine / Anlässe

Abgesagte Anlässe

Aufgrund des COVID-19 Virus und dem damit verbundenen Veranstaltungs-Einschränkungen mussten zwei Anlässe der Gemeinde Zeiningen im Jahr 2021 abgesagt werden. Dies waren: der Neujahrsapéro und die Waldbereisung.

Folgende Anlässe konnten durchgeführt werden:

Datum	Anlass
19.06.2021	Neophytenantag und Bachputzete
18.08.2021	Talschafts-Gemeinderatstreffen in Zeiningen
19.08.2021	Jubilarenanlass mit Musikgesellschaft
22.09.2021	Seniorenausflug
22.10.2021	Behördenapéro
06.11.2021	Bring- und Holtag
16.11.2021	Energieanlass
19.11.2021	Kommissionsessen
15.12.2021	Adventsfenster

Polizei

Was	2021	2020	2019	2018	2017	2016
Polizeipräsenz in Stunden	314	289	193	268	212	252
Polizeiaufgebote Anzahl	73	69	43	67	53	50
Ordnungsbussen in CHF	1'640	6'400.00	8'640.00	15'310.00	1'820.00	2'170.00
Geschwindigkeitsbussen in CHF	21'320	11'690.00	22'080.00	10'960.00	15'510.00	9'240.00
Geschwindigkeitsmessungen	7	12	8	7	6	6
Gemessene Fahrzeuge	31'659	32'075	13'094	4'231	5'219	2'437
Übertretungen	399	236	323	196	224	144
- davon über 16 km/h	o.A.	o.A.	4	1	1	0
Alkoholtestkäufe Anzahl	0	0	3	0	2	2
- davon positiv	0	0	0	0	2	1

Schule

Schulpflege

Name	Funktion
Ines Fichera	Präsidentin
Beatrix Freiermuth	Vizepräsidentin
Lorena Vosseler	Mitglied

Schulleitung / Schulsekretariat / Schulsozialarbeit

Name	Funktion
Simone Kohler	Schulleiterin
Claudia Binkert	Schulsekretärin
Sibylle Schumacher Gloor	Schulsozialarbeiterin (Austritt: 31.07.2021)
Jasmin Azzola	Schulsozialarbeiterin (Austritt: 31.07.2021)

Neue Organisation Schulsozialdienst

Die Schulsozialarbeit wurden bisher im Anstellungsverhältnis sichergestellt. Aufgrund der Austritte der beiden Mitarbeitenden und der erfolglosen Suche von neuen Personen, wurde die Aufgabe dem Gemeindeverband Soziale Fachbereiche Bezirk Rheinfelden übertragen. Diese übernehmen nun die Schulsozialarbeit im Rahmen einer Dienstleistung.

Die Schule Zeiningen zählt zu Schuljahresbeginn 2021/22 182 (177) Kinder vom Kindergarten bis zur sechsten Klasse. Es werden 3 (3) Gruppen im Kindergarten mit 62 (58) Kindern und 6 (6) Klassen auf der Primarstufe mit 120 (119) Kindern geführt. Zum Team gehören 19 (20) Lehrpersonen.

Schulraumplanung, 3-fach Kindergarten

Vertreter der Schulpflege, Schulleitung und Lehrpersonen haben in der Arbeitsgruppe Schulraumplanung für die Ausarbeitung des Projekts 3-fach Kindergarten mitgewirkt. Weitere Informationen zum Projekt siehe unter «aus der Verwaltung / Gemeindeligenschaften».

Neue Führungsstrukturen Volksschule

Für die Neuorganisation und Übergabe von der Schulpflege an den Gemeinderat haben verschiedene Besprechungen zwischen Gemeinderat, Schulpflege, Gemeindeschreiberin und Schulleiterin/Schulsekretärin stattgefunden. In den Sitzungen wurden unter anderem eine Delegationsmatrix und ein Zusammenarbeitskonzept erstellt. Die Delegationsmatrix hält fest, wer zukünftig für welche Entscheide zuständig ist. Die Delegationen wurden entsprechend im bestehenden Kompetenzreglement der Gemeindeverwaltung Zeiningen integriert. Bei den Delegationen wurde vor allem ein Augenmerk auf klare und schnelle

Wege gelegt, aber auch, dass die Person entscheidet, welche am meisten Fachwissen hat. Ausgenommen davon sind Entschiede, welche vom Gemeinderat von Gesetzes wegen nicht delegiert werden dürfen (z.B. Entschiede im Zusammenhang mit dem Anstellungsverhältnis der Schulleitung).

Im Zusammenarbeitskonzept wurde die Rolle der Schule in der Gemeindeverwaltung festgelegt. Bestandteile des Konzepts sind u.a. die Zuständigkeiten, Kommunikation, Austauschgefässe und Dokumentation/Archivierung.

Aufgrund der Effizienz und dem politischen Willen des Stimmvolkes hat der Gemeinderat entschieden, keine Bildungskommission ab 01. Januar 2022 einzusetzen. Entsprechend wird die Schulleitung neu fachlich und personell dem Gemeinderat Bildung unterstellt. Die Schulleitung wird keinen Einsitz in der Geschäftsleitung haben, da die meisten Geschäfte die Schule nicht betreffen und die Aufwände für die Sitzungen der Geschäftsleitung im Schulleitungspensum des Kantons Aargau nicht berücksichtigt sind und die Zusatzkosten von der Gemeinde getragen werden müssten. Zukünftig soll ein enger Austausch zwischen dem ressortverantwortlichen Gemeinderat und der Schulleitung/Schulsekretariat stattfinden. Ebenfalls wurde die Aufgabenteilung zwischen Schulleitung und Schulsekretariat (neu Schulverwaltung) geprüft. Aufgrund des Wegfalls der Schulpflege wird das Pensum der Schulverwalterin ab 01. Januar 2022 um 10 % auf total 60 % erhöht.

Musikschule

Das Angebot an Musikunterricht ist auf der Webseite www.mu-uf.ch ersichtlich. Im Jahr 2021 waren total 75 Fachbelegungen (Schüler*innen spielen teilweise mehrere Instrumente) bei der Musikschule unteres Fricktal angemeldet:

Sozialwesen

Im Jahr 2021 wurden 33 (27) Personen materiell unterstützt. Alimenterbevorschussung wurde in 1 Fall (1) geleistet. Elternschaftsbeihilfe wurde in keinem Fall (0) gewährt.

Soziale Fachbereiche Bezirk Rheinfelden

Was	2021	2020	2019	2018
Berufsbeistandschaft	174 h	151 h	232 h	220 h
Davon Erwachsenenschutz	170.05	138 h	219 h	206 h
Davon Kinderschutz	3.30	13 h	13 h	14 h
Total Mandate Zeiningen	8	7	7	9
Jugend-, Einzel- und Familienberatung	305.25 h	320 h	416 h	361 h
Davon Arbeiten für Behörde Zeiningen	198.50 h	175 h	318 h	247 h
Davon Persönliches (Beziehung/Konflikte)	79.25 h	110 h	85 h	100 h
Davon Finanzielles (Budgetberatung etc.)	26 h	29 h	8 h	12 h
Total Mandate Zeiningen	26	26	34	30
Frauenberatung	13.50 h	6 h	6 h	52 h
Total Mandate Zeiningen	4	3	3	3
Mütter- und Väterberatung	194	208	245	141
Davon Beratungstelefone	39	62	28	50
Davon Kontakte Tel/Mail	90	56	68	-
Davon Kontakte Brief	12	9	18	-
Davon Hausbesuche	4	17	17	0
Davon Einzelberatungen in Möhlin	36	31	75	58
Davon Einzelberatungen in Rheinfelden	13	33	35	16
Davon Einzelberatungen in Stein	0	0	4	17

Steuerkommission

Name	Funktion
Klaus Senn	Präsident
Kenneth Suter	Mitglied
Boris Isler	Mitglied
Vakant	Ersatzmitglied

Peter Hauser ist per 31. Dezember 2020 als Mitglied der Steuerkommission zurückgetreten und Boris Isler wechselte vom Ersatzmitglied zum Mitglied der Steuerkommission. Die Ersatzwahl für das Ersatzmitglied fand zusammen mit der Gesamterneuerungswahl statt. Bis Ende der Amtsperiode 2018/2021 wurde kein neues Ersatzmitglied der Steuerkommission gewählt.

SVA Zweigstelle

Was	2021	2020	2019	2018	2017	2016	2015
Abrechnungspflichtige	265	259	249	245	228	223	221
AHV/IV Rentenbezüger	248	233	235	232	232	237	235
Ergänzungsleistungsbezüger	32	34	36	36	32	36	36
Hilflosenentschädigungsbezüger	16	17	22	20	22	21	16

Wasserversorgung

Das Trinkwasser von Zeiningen erfüllt die Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung. Zeininger Wasser ist ein gutes und gesundes Trinkwasser. Die Wasserhärte von 32.3° fH variiert je nach Jahreszeit und Bezugsort des Wassers (Grundwasser/Quellwasser). Der Nitratgehalt beträgt pro Liter im Schnitt 10.3 mg. Der Toleranzwert liegt bei 40 mg pro Liter Trinkwasser. Pro Tag wurden rund 540 m³ Wasser verbraucht. Im Jahr 2021 setzte sich das Zeininger Wasser aus 30 % Quellen, 64% Grundwasser und aus 6% zugekauftem Wasser zusammen. Alle Informationen können aktuell unter Trinkwasser.ch aufgerufen werden. Das Zeininger Wasser gilt als einwandfrei und kann ohne Einschränkungen konsumiert werden. Im Jahr 2021 ereigneten sich total 5 Wasserleitungsbrüche. Es wurden zwei Leitungsbrüche im Oberdorf, einer im Schaufelackerweg, einer im Trottenweg und einer im Grendelweg verzeichnet.

Teil-Erneuerung Fernsteuerung und Elektroinstallationen inkl. Notstromversorgung

Die Gemeindeversammlung hat am 07. Juni 2021 dem Kredit für die Teil-Erneuerung der Fernsteuerung und Elektroinstallationen inkl. Notstromversorgung zugestimmt. Im Herbst 2021 wurde ein entsprechendes Ingenieurbüro für die Projektbegleitung und -planung beauftragt. Die Teil-Erneuerung wird zusammen mit der Gemeinde Möhlin umgesetzt.

Planung Trinkwasserversorgungssicherheit

Der Kanton Aargau hat ein Projekt zur Sicherung der Trinkwasserversorgung lanciert. Damit soll gewährleistet werden, dass immer genügend und in guter Qualität Trinkwasser vorhanden ist. Das Projekt wird in Zusammenarbeit mit dem Kanton geplant und soll bis ins Jahr 2025 umgesetzt werden.

Zivilschutzorganisation Unteres Fricktal

Was	2021	2020	2019	2018
Anzahl Wiederholungskurse	25	30	32	34
Anzahl Wiederholungskursteilnehmer	536	504	892	736
Anzahl Nichteinrückende	19	11	33	19
Anzahl geleistete Diensttage	1591	1'576	2'205	1'938

Antrag:

Der Rechenschaftsbericht der Einwohnergemeinde für das Jahr 2021 sei entgegen zu nehmen.

Traktandum 3

Genehmigung Rechnung Einwohnergemeinde 2021

Details zur Jahresrechnung 2021 sind im Internet unter www.zeiningen.ch abrufbar oder sind während der Aktenaufgabe auf der Gemeindekanzlei einsehbar.

Gesamtergebnis

Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierungen	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	7'828'055	8'099'340	7'931'496
Betrieblicher Ertrag	10'078'046	8'293'885	9'783'059
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2'249'991	194'545	1'851'563
Ergebnis aus Finanzierung	38'154	31'735	71'139
Operatives Ergebnis	2'288'145	226'280	1'922'702
Ausserordentliches Ergebnis	299'494	299'165	359'000
Gesamtergebnis ohne Spezialfinanzierungen	2'587'639	525'445	2'281'702

Der Abschluss der Einwohnergemeinde ohne Spezialfinanzierung weist ein operatives Ergebnis von **CHF 2'288'145** (Budget CHF 226'280) auf. Zusammen mit dem ausserordentlichen Ergebnis aufgrund der Entnahme aus der Aufwertungsreserve von CHF 299'494 ergibt sich ein Ertragsüberschuss aus der Erfolgsrechnung von CHF 2'587'639 (Budget CHF 525'445). Gegenüber dem Budget ist das ein um CHF 2'062'194 besseres Ergebnis.

Grob zusammengefasst führten Einsparungen beim Sach- und Betriebsaufwand und beim Transferaufwand dazu, dass der betriebliche Aufwand um rund CHF 271'000 unter dem budgetierten Betrag blieb. Die Abweichungen sind in verschiedenen Funktionen verteilt. Es handelt sich beispielsweise um verschobene Planungen/Projekte (Rinne Forstwerkhof, Parkierungskonzept) oder um tiefere Beiträge (Feuerwehr, Musikschule Unteres Fricktal).

Auf der Ertragsseite führten Mehreinnahmen beim Fiskalertrag (CHF 1'664'000) und bei den Entgelten (CHF 88'000) zum besseren Resultat.

Die Steuererträge 2021 (Fiskalertrag) liegen gesamthaft bei 9.29 Millionen Franken, was einer Zunahme gegenüber dem Vorjahr von CHF 365'700 und gegenüber dem Budget von 1.66 Millionen Franken entspricht. Die grösste Abweichung liegt bei den ordentlichen Steuern natürlicher Personen. Die Mehrerträge gegenüber dem Budget betragen 1.05 Millionen Franken. Während bei den provisorischen Steuern des laufenden Jahres die Budgetabweichung CHF 518'300 beträgt, konnten bei den Nachträgen aus den Vorjahren Mehrerträge von CHF 541'600 vereinnahmt werden.

Wesentliche Mehrerträge warfen auch die Aktiensteuern ab, welche CHF 447'900 über dem Budget, jedoch CHF 55'900 unter dem Vorjahreswert liegen.

Bei den Sondersteuern konnten bei den Grundstückgewinnsteuern 175'260 Franken fakturiert werden. Damit liegen diese Erträge ebenfalls über dem Budget und Mehrjahresschnitt. Aus Erbschafts- und Schenkungssteuern beträgt der Gemeindeanteil 152'257 Franken.

Einwohnergemeinde mit Spezialfinanzierungen	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	10'236'734	10'829'175	10'467'736
Betrieblicher Ertrag	12'937'551	11'200'565	12'627'432
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	2'700'817	371'390	2'159'696
Ergebnis aus Finanzierung	55'161	46'255	85'770
Operatives Ergebnis	2'755'978	417'645	2'245'466
Ausserordentliches Ergebnis	299'494	299'165	359'000
Gesamtergebnis mit Spezialfinanzierungen	3'055'472	716'810	2'604'466

Bilanz per 31. Dezember 2021

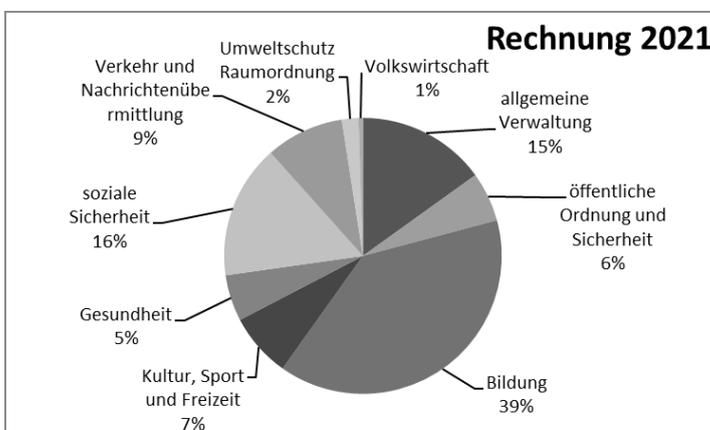
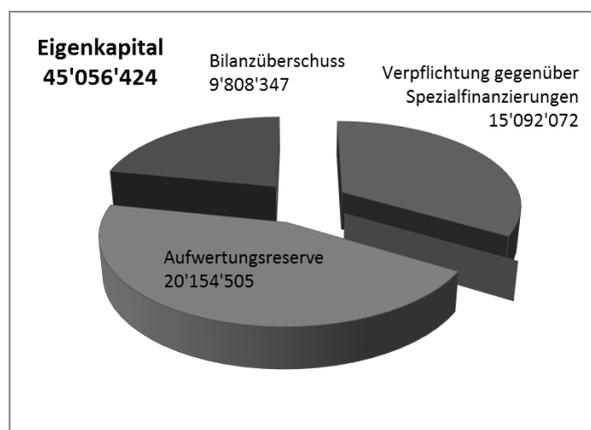
Bilanz	Bestand am 1.1.2021	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2021
Aktiven	54'600'112	83'960'637	80'985'954	57'574'796
Finanzvermögen	15'071'028	82'170'098	79'218'389	18'022'737
Verwaltungsvermögen	39'529'084	1'790'539	1'767'565	39'552'058
Passiven	54'600'112	41'835'656	38'860'972	57'574'796
Fremdkapital	12'300'496	36'497'482	36'279'606	12'518'372
Eigenkapital	42'299'616	5'338'174	2'581'366	45'056'424

Die Zunahme des Finanzvermögens entstand durch den Finanzierungsüberschuss von CHF 3'119'811 (Ergebnis der Einwohnergemeinde inkl. Spezialfinanzierung). Dieser Überschuss hatte eine Zunahme der flüssigen Mittel und somit des Finanzvermögens zur Folge.

Bereits abgeschriebenes Verwaltungsvermögen wurde im Jahr 2014 bei der Umstellung auf das neue Rechnungslegungsmodell HRM2 wieder aufgewertet und seither nach der jeweiligen Nutzungsdauer abgeschrieben. Ebenfalls wurden Grundstücke des Verwaltungsvermögen bewertet und bilanziert, diese werden aber nicht abgeschrieben. Durch die Aufwertung des Verwaltungsvermögens wurde unter dem Eigenkapital eine Aufwertungsreserve gebildet. Die Entnahme aus der Aufwertungsreserve entfällt ab dem Jahr 2026 komplett.

Das Eigenkapital setzt sich wie folgt zusammen:

Nettoergebnisse in Prozent nach Funktionen:

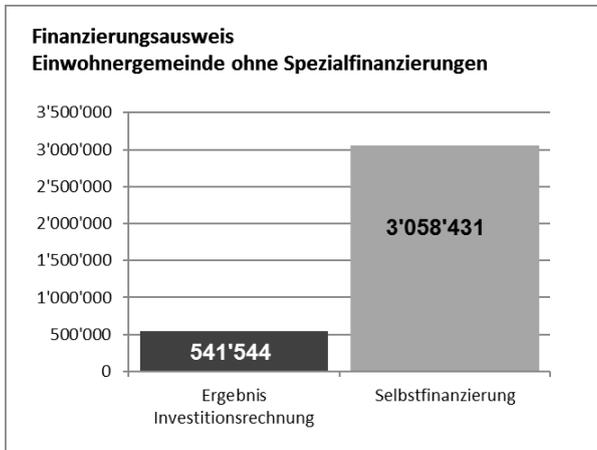


Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	1'307'381	270'441	1'293'635	192'050	1'264'477	203'156
Nettoaufwand		1'036'940		1'101'585		1'061'321
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	490'536	91'592	516'660	97'560	517'554	102'152
Nettoaufwand		398'944		419'100		415'402
Bildung	3'106'033	419'665	3'264'295	402'000	3'349'714	465'937
Nettoaufwand		2'686'368		2'862'295		2'883'777
Kultur, Sport und Freizeit	540'421	23'014	546'310	21'150	559'388	17'902
Nettoaufwand		517'407		525'160		541'486
Gesundheit	373'868	-	377'070	-	351'790	-
Nettoaufwand		373'868		377'070		351'790
Soziale Sicherheit	1'181'309	101'509	1'190'500	87'450	1'089'724	159'265
Nettoaufwand		1'079'800		1'103'050		930'459
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	669'983	40'484	656'240	43'975	659'897	70'270
Nettoaufwand		629'499		612'265		589'627
Umweltschutz und Raumordnung	1'140'894	1'007'486	1'155'600	960'530	1'202'003	1'111'809
Nettoaufwand		133'408		195'070		90'194
Volkswirtschaft	2'064'252	2'029'167	2'234'840	2'166'120	2'071'365	1'964'033
Nettoaufwand		35'085		68'720		107'332
Finanzen und Steuern	3'205'213	10'096'534	1'142'630	8'406'945	2'802'464	9'773'851
Nettoertrag		6'891'321		7'264'315		6'971'387
Total Erfolgsrechnung	14'079'890	14'079'890	12'377'780	12'377'780	13'868'375	13'868'375

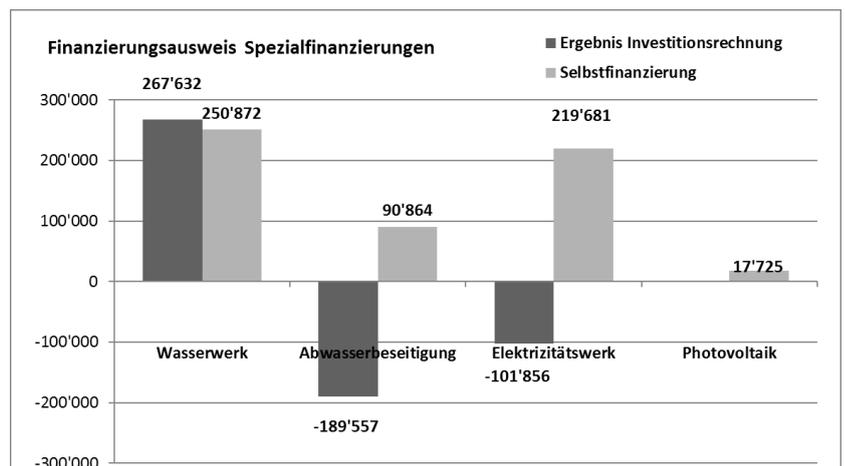
Investitionsrechnung

Investitionsrechnung	Rechnung 2021		Budget 2021		Rechnung 2020	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Allgemeine Verwaltung	110'268	-	193'000	-	-	-
Bildung	19'259	-	-	-	-	-
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	396'363	-	1'061'500	-	309'743	- 7'395
Umweltschutz und Raumordnung	572'919	479'191	905'000	275'000	41'540	399'483
Volkswirtschaft	18'034	119'890	305'000	50'000	56'403	144'594
Total Investitionen	1'116'843	599'081	2'464'500	325'000	407'686	536'682



Die Investitionen der Einwohnergemeinde, ohne Spezialfinanzierungen, umfassten CHF 541'544, budgetiert waren CHF 1'254'500 (weniger Ausgaben Ausbau/Sanierung K493 und Winkelgässli, nicht ausgeführter Abbruch Kägi-Haus). Die Selbstfinanzierung betrug rund CHF 3'058'431, budgetiert waren CHF 974'600. Es resultierte ein Finanzierungsüberschuss von CHF 2'516'887.

Die hohen Investitionen beim Wasserwerk konnten durch die Einnahmen (Anschlussgebühren) nicht gedeckt werden. Es resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag. Bei den anderen Spezialfinanzierungen Abwasserbeseitigung, Elektrizitätsversorgung und Photovoltaik sind die Einnahmen höher als die Ausgaben, weshalb Finanzierungsüberschüsse entstanden sind.



Die grösseren Investitionen 2021:

Einwohnergemeinde	Investitionen 2021	Bruttokredit	Restkredit
Sanierung Nasszellen Gemeindehaus	61'432	75'000	
Planungskredit Neubau Mehrzweckhalle	48'836	400'000	351'164
Strassenausbau Sanierung Mitteldorf	32'015	600'000	-
Strassenausbau Winkelgässli, Neubau Fussgänger-Steg	57'094	306'000	248'905
Sanierung Mühlegasse 3. Etappe	38'377	240'000	-
Ersatz Kommunalfahrzeug Lindner	215'570	220'000	4'430
Spezialfinanzierungen	Investitionen 2021	Bruttokredit	Restkredit
Ersatz Wasserleitung Winkelgässli	166'880	262'000	95'120
Sanierung Wasserleitung am Stutz (Teilstück)	76'721	50'000	-
Sanierung Wasserleitung Wiesenweg-Maispracherweg	135'661	132'000	-
Anschlussgebühren Wasserwerk	- 111'630	- 75'000	
Ersatz Sauberwasserleitung Winkelgässli	29'443	81'000	51'557
Genereller Entwässerungsplan 2. Generation	148'561	297'000	148'439
Anschlussgebühren Abwasserbeseitigung	- 367'561	- 200'000	
Anschlussgebühren Elektra	- 119'890	- 50'000	

(Bei den Anschlussgebühren handelt es sich um Einnahmen)

Ergebnisse Spezialfinanzierungen

Wasserwerk

Die Spezialfinanzierung Wasserwerk weist ein operatives Ergebnis von **CHF 203'288** (Budget CHF 127'750) auf. Minderausgaben von knapp CHF 52'000 sind beim Sach- und Betriebsaufwand zu verzeichnen (weniger Wasserankauf, Verschiebung Planung Sanierung Wasserleitung Oberdorf). Auch der Transferaufwand ist tiefer ausgefallen (tiefere Lohnanteile an Möhlin als angenommen).

Die Selbstfinanzierung beträgt CHF 250'872. Bei Nettoinvestitionseinnahmen von CHF 267'631 entstand ein Finanzierungsfehlbetrag von CHF 16'759.

Die Nettoschuld der Spezialfinanzierung Wasserwerk gegenüber der Einwohnergemeinde hat sich somit um CHF 16'579 auf CHF 120'048 erhöht.

Wasserwerk	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	315'496	382'010	462'077
Betrieblicher Ertrag	519'041	510'800	553'428
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	203'546	128'790	91'351
Ergebnis aus Finanzierung	-258	-1'040	-920
Operatives Ergebnis	203'288	127'750	90'431
Gesamtergebnis	203'288	127'750	90'431

Abwasserbeseitigung

Die Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung weist ein operatives Ergebnis von **CHF 93'403** (Budget CHF 53'885) auf. Verschiedene Gutachten und Planungen wurden nicht in Angriff genommen, weshalb der Sach- und Betriebsaufwand rund CHF 20'200 tiefer ausfällt als budgetiert. Die Abwasserbenützungsgebühren liegen rund CHF 13'000 über dem Budget-Betrag, weshalb die Entgelte höher ausfallen. Die Abwasserbeseitigung schliesst die Erfolgsrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 93'403 ab.

Die Selbstfinanzierung beträgt CHF 90'864. Bei den Investitionen ergaben sich Mehreinnahmen von CHF 189'557, was schlussendlich zu einem Finanzierungsüberschuss von CHF 280'421 führte.

Das Nettovermögen der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung gegenüber der Einwohnergemeinde hat sich um CHF 280'421 auf CHF 6'618'434 erhöht.

Abwasserbeseitigung	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	320'048	339'575	318'020
Betrieblicher Ertrag	397'606	378'290	408'472
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	77'558	38'715	90'452
Ergebnis aus Finanzierung	15'845	15'170	14'883
Operatives Ergebnis	93'403	53'885	105'335
Gesamtergebnis	93'403	53'885	105'335

Elektrizitätswerk

Die Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk weist ein operatives Ergebnis von CHF 169'880 (Budget CHF 14'970) auf. Obwohl die Entgelte rund CHF 80'000 unter dem Budget lagen, schloss die Rechnung v.a. wegen des tieferen Aufwands beim Sach- und übrigen Betriebsaufwand (- CHF 226'500) und bei den Abschreibungen (- CHF 15'000) gegenüber dem Budget um CHF 155'000 besser ab.

Die Selbstfinanzierung beträgt CHF 219'681. Bei einem Einnahmenüberschuss CHF 101'856 entstand ein Finanzierungsüberschuss von CHF 321'537.

Das Nettovermögen der Spezialfinanzierung Elektrizitätswerk gegenüber der Einwohnergemeinde hat sich somit um CHF 321'537 auf CHF 1'010'843 erhöht.

Elektrizitätswerk	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	1'754'343	1'987'330	1'732'899
Betrieblicher Ertrag	1'922'499	2'001'590	1'860'501
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	168'156	14'260	127'602
Ergebnis aus Finanzierung	1'724	710	1'009
Operatives Ergebnis	169'880	14'970	128'611
Gesamtergebnis	169'880	14'970	128'611

Photovoltaikanlagen

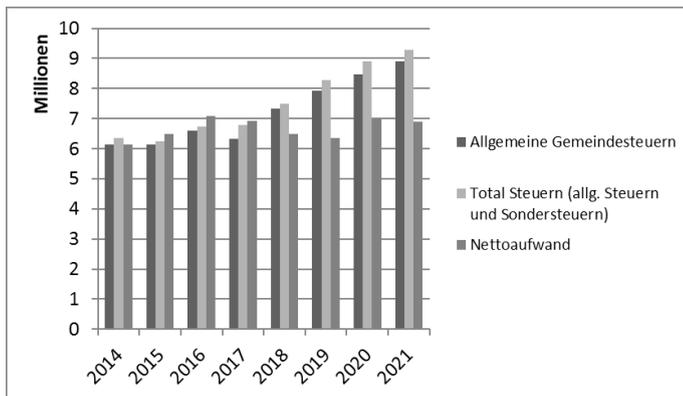
Die Spezialfinanzierung Photovoltaikanlage weist ein operatives Ergebnis von CHF 1'262 (Budget - CHF 5'240) auf. Leicht tiefere Ausgaben und höhere Entgelte von CHF 4'300 führten zum besseren Ergebnis.

Die Selbstfinanzierung beträgt CHF 17'725. Da es keine Investitionen gab, entspricht die Selbstfinanzierung dem Finanzierungsüberschuss.

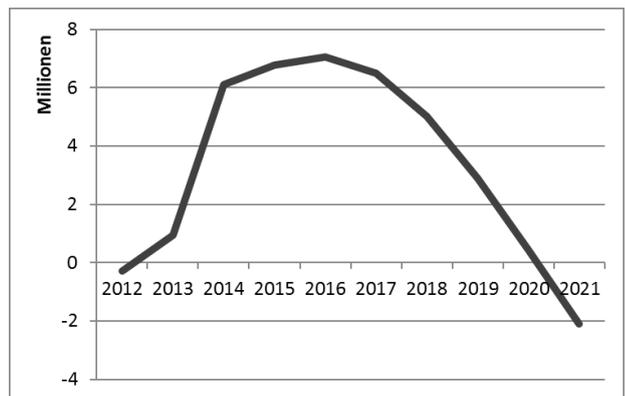
Die Nettoschuld der Spezialfinanzierung Photovoltaikanlage gegenüber der Einwohnergemeinde hat sich somit um CHF 17'725 auf CHF 103'761 vermindert.

Photovoltaikanlagen	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	18'792	20'920	23'243
Betrieblicher Ertrag	20'359	16'000	21'971
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	1'566	-4'920	-1'272
Ergebnis aus Finanzierung	-304	-320	-341
Operatives Ergebnis	1'262	-5'240	-1'613
Gesamtergebnis	1'262	-5'240	-1'613

Steuereinnahmen/Nettoaufwand



Verschuldung / Vermögen



Die Nettoschuld, welche Ende 2020 noch CHF 433'819 betrug, konnte vollständig abgetragen werden. Ende 2021 besteht ein Nettovermögen von CHF 2'087'346 (CHF 858 pro Einwohner).

Die Jahresrechnung 2021 wurde ebenfalls durch die Finanzkommission geprüft. Die externe Bilanzprüfung erfolgte durch die AWB Revisionen AG Lengnau.

Antrag:

Die Rechnung der Einwohnergemeinde für das Jahr 2021 sei zu genehmigen.

Traktandum 4

Genehmigung Kreditabrechnung Verbreiterung Brücke Stäg matt / Verbreiterung Engelssteg

Ausgangslage

Der Gemeinderat legt folgende Kreditabrechnung zur Genehmigung vor:

Verbreiterung Brücke Stäg matt / Verbreiterung Engelssteg

Budgetkredit	CHF	75'000.00
Entscheid Gemeinderat Steg Nr. 33 Ännermatt	CHF	40'000.00
Bruttoanlagekosten inkl. bezogene Vorsteuer	CHF	94'900.55
<u>Brutto Kreditunterschreitung</u>	<u>CHF</u>	<u>20'099.45</u>
Total Einnahmen	CHF	0.00
Nettoinvestition	CHF	94'900.55

Die Finanzkommission hat die Kreditabrechnung geprüft und für gut befunden.

Bemerkungen zur Abrechnung:

Im Rahmen des Projekts Hochwasserschutz Möhlental wurden diverse Brücken im ganzen Tal ersetzt.

In Zeiningen sollten gleichzeitig die Brücke der Engelssteg und die FC-Brücke Stäg matt verbreitert werden. Gerechnet wurden mit Kosten von rund CHF 68'000.00. Dafür wurde im Budget 2019 ein Budgetkredit über CHF 75'000.00 beantragt.

An der Gemeinderatssitzung vom 8. April 2019 wurde zudem beschlossen, dass der Stäg Nr. 33 Ännermatt nun doch versetzt und erneuert werden soll. Die Kosten von CHF 40'000.00 sollen ebenfalls zu Lasten des Budget 2019 und somit dem Budgetkredit gehen.

Die Bauarbeiten konnten im Jahr 2019 nicht abgeschlossen werden. Darum wurden für die budgetierten Kosten über CHF 75'000.00 eine Rechnungsabgrenzung gebildet. Über diesen Betrag erfolgen bereits Abschreibungen in der Finanzbuchhaltung.

Die definitive Abrechnung erfolgte im Jahr 2021 und ergab Kosten von Total CHF 94'900.55. Berücksichtigt man die nachträgliche Zustimmung über CHF 40'000.00, konnte der Budgetkredit um CHF 20'099.45 unterschritten werden.

Antrag:

Die Kreditabrechnung Verbreiterung Brücke Stäg matt / Verbreiterung Engelssteg sei zu genehmigen.

Traktandum 5

Kreditabrechnung Hochwasserschutzmassnahmen

Ausgangslage

Die Abteilung Bau und Umwelt Möhlin legt die Kreditabrechnung für das Gesamtprojekt Hochwasserschutz Möhlintal vor. Die Abrechnung präsentiert sich wie folgt:

Kreditabrechnung «Gesamtprojekt Hochwasserschutz Möhlintal» Beschluss Gemeindeversammlung 14.06.2012 und Zusatzkredit mit Grossratsbeschluss vom 05.11.2019

Aktivierung auf Konto	CHF	13'040'648.81
Total Bruttoanlagekosten	CHF	13'040'648.81
Verpflichtungskredit	CHF	11'560'000.00
Zusatzkredit (Bund, Kanton, AGV)	CHF	1'580'000.00
Total Kredite	CHF	13'140'000.00
Kreditunterschreitung	CHF	-99'351.19 (-0.76 %)
Erhaltene Beiträge	CHF	13'040'648.81
Ausstehende Beiträge	CHF	0.00
Total Einnahmen	CHF	13'040'648.81
Nettoinvestitionen	CHF	0.00

Bemerkungen zur Abrechnung:

Das Gesamtprojekt konnte im Rahmen der budgetierten Ausgaben abgeschlossen werden. Die Beiträge der Gemeinden fielen aufgrund höherer Beiträge von Bund, Kanton und Dritten tiefer aus als veranschlagt.

Kreditabrechnung «Beitrag Gemeinde Zeiningen an Projekt Hochwasserschutz Möhlintal» Beschluss Gemeindeversammlung 14.06.2012

Der Anteil der Gemeinde Zeiningen beträgt 16.3 % der Gesamtkosten ¹⁾

Aktivierung auf Konto	CHF	537'063.25
Aufrechnung Beiträge Bund/Kanton/AGV	CHF	1'466'312.49
Aufrechnung Beiträge Mobilien	CHF	122'250.00
Total Bruttoanlagekosten	CHF	2'125'625.74
Verpflichtungskredit	CHF	1'900'000.00
Kreditüberschreitung	CHF	225'625.74 (+ 12 %)
Erhaltene Beiträge	CHF	1'588'562.49
Total Einnahmen	CHF	1'588'562.49
Nettoinvestitionen	CHF	537'063.25

aufgeteilt auf:

<i>Hochwasserschutz</i>	<i>CHF</i>	<i>417'063.25</i>
<i>Beitrag Erneuerungsfonds (Anteil Abwasser)</i>	<i>CHF</i>	<i>120'000.00</i>

Gegenüberstellung Nettokosten zum Nettokredit:

Nettokredit der Gemeinde Zeiningen ²⁾	CHF	609'460.00
Nettoinvestitionen	CHF	537'063.27
Netto-Kreditunterschreitung	CHF	72'396.73 (- 12%)

Anmerkung:

1) Übersicht Gesamtkosten und 2) Übersicht Nettokredit siehe Botschaft zur Gemeindeversammlung vom 14.06.2012

Die Finanzkommission hat die Kreditabrechnung geprüft und für gut befunden.

Bemerkungen zur Abrechnung:

Die Mehrausgaben sind durch die Projektänderung/-erweiterungen gemäss Zusatzkredit des Grossen Rates vom 5. November 2019 begründet. Obwohl die Mehrausgaben in den Bruttoanschaffungskosten enthalten sind, war für die Gemeinden kein Zusatzkredit notwendig, da die Mehrkosten vollumfänglich durch höhere Beiträge von Bund, Kanton, AGV und Mobilienversicherungen finanziert wurden. Aufgrund des Beitrages der Mobilienversicherungen sind die Netto-Investitionsbeiträge der Gemeinden tiefer als veranschlagt.

Von den Nettoinvestitionen der Gemeinde Zeiningen wird gemäss Gemeindeversammlungsbeschluss vom 14. Juni 2012 ein Anteil von CHF 120'000 der Abwasserkasse belastet. Der Restanteil von CHF 417'063.25 wird über die Abschreibungen dem allgemeinen Steuerhaushalt belastet.

Antrag:

Die Kreditabrechnung Hochwasserschutzmassnahmen sei zu genehmigen.

Traktandum 6

Genehmigung der ordentlichen Einbürgerung von Nicole Menzel; Zusicherung Gemeindebürgerrecht

Bürgerrechtsbewerberin

Der Gemeinderat hat das nachstehende Einbürgerungsgesuch geprüft und durfte feststellen, dass die Gesuchstellerin über die nötigen Deutschkenntnisse und den verlangten Integrationsstand verfügt. Sie identifiziert sich mit den Regeln und Werten unserer Gesellschaft. Neben dem Einbürgerungsgespräch fand wiederum die Prüfung des Integrationsstandes mit den vom Kanton vorgeschriebenen Erhebungsinstrumenten statt. Die nachfolgend zur Einbürgerung vorgeschlagene Person zeigte durchwegs positive Ergebnisse. Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an die nachstehende Bewerberin.

Kein Referendum

Die Beschlüsse über die Zusicherung des Gemeindebürgerrechts unterstehen in jedem Fall nicht dem fakultativen Referendum. Dies ergibt sich aus dem Urteil des Bundesgerichtes, wonach über Einbürgerungen nicht an der Urne entschieden werden darf.

Zusicherung des Gemeindebürgerrechts an Nicole Menzel, Bachtalenweg 23, Staatsangehörige von Deutschland:

Name	Nicole Menzel
Geburtsjahr:	2005
Beruf:	Schülerin
In der Schweiz seit:	Geburt
In Zeiningen seit:	2014



Antrag

Nicole Menzel, geb. 2005, Staatsangehörige von Deutschland, sei das Gemeindebürgerrecht der Gemeinde Zeiningen zugesichert.

Traktandum 7

Diverses und Umfrage

An dieser Stelle gibt der Gemeinderat allgemeine Informationen bekannt. Ausserdem können die Stimmberechtigten das Wort ergreifen.

Geschätzte Ortsbürgerinnen und Ortsbürger von Zeiningen

Sie sind herzlich an die Ortsbürgergemeindeversammlung am Freitag, 10. Juni 2022 im Blockhaus eingeladen.

Die diesjährige „Sommermeind“ umfasst insgesamt 4 Traktanden und beschränkt sich damit auf die Standardgeschäfte. Informationen zu den Traktanden entnehmen Sie dieser Einladung, im Internet unter www.zeiningen.ch oder nutzen Sie die Aktenauflage vom 27. Mai bis am 10. Juni 2022.

Länger als die Abhandlung der Geschäfte dauert für üblich der zweite, gesellige Teil der Versammlung. Die Ortsbürgerkommission wird wiederum für die Verpflegung besorgt sein. Der Gemeinderat freut sich auf ein gemütliches Zusammensitzen.

Wir freuen uns auf eine gute Beteiligung und danken für Ihr Interesse.
Gemeinderat Zeiningen

Traktandenliste

Ortsbürgergemeinde vom 10. Juni 2022

1. Genehmigung Protokoll Ortsbürgergemeindeversammlung vom 01. Dezember 2022	S.	26
2. Entgegennahme Rechenschaftsbericht 2021 Ortsbürgergemeinde	S.	27 - 28
3. Genehmigung Rechnung Ortsbürgergemeinde 2021	S.	29 - 30
4. Diverses und Umfrage	S.	30

Traktandum 1

Genehmigung Protokoll Ortsbürgergemeindeversammlung vom 01. Dezember 2021

Ausgangslage

Das Protokoll der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 01. Dezember 2021 kann während der Aktenauflage auf der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Folgende Traktanden wurden an der Ortsbürgergemeinde vom 01. Dezember 2021 behandelt. Sämtliche Traktanden wurden wie vorgeschlagen von den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern beschlossen.

1. Genehmigung Protokoll Ortsbürgergemeindeversammlung vom 11. Juni 2021
2. Genehmigung Budget 2022 Ortsbürgergemeinde
3. Diverses

Antrag:

Das Protokoll der Ortsbürgergemeinde vom 01. Dezember 2021 sei zu genehmigen.

Traktandum 2

Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes 2021 Ortsbürgergemeinde

Forstliche Betriebsabrechnung Forstbetrieb Region Möhlin

Der **Forstbetrieb Region Möhlin** setzt sich seit dem 1.1.2020 aus den Waldeigentümern der **Ortsbürgergemeinden Möhlin, Hellikon, Zeiningen** und **Zuzgen** sowie der **Einwohnergemeinden Mumpf** und **Obermumpf** zusammen und bewirtschaftet eine produktive Waldfläche von 1 293 ha.

Zum positiven Resultat haben die erstmalige Auszahlung des Massnahmenpaket 2020 - 2024 „Bewältigung von Waldschäden“ für die Jahre 2020 + 2021, um CHF 15 pro Fm höhere Nettoholzerlöse und tiefere Personalkosten (Vier Lehrlinge) beigetragen.

Betriebsergebnis

Bei Gesamtkosten von CHF 2 578 200 und einem Gesamterlös von CHF 3 015 900 resultierte für den Forstbetrieb Region Möhlin ein Erlösüberschuss von rund CHF 437 700. Um dieses Ziel zu erreichen, lag der Arbeitskräfteaufwand bei 20 500 produktiven Arbeitsstunden.

Ausschlaggebend für dieses gute Ergebnis sind die Erlösüberschüsse in der Waldbewirtschaftung mit CHF 252 100, im Bereich Dienstleistungen mit CHF 138 000 und im Bereich Sachgüterproduktion mit CHF 47 500.

Wirtschaftswald (KTR 501)

Die Nutzungsmenge über alle Sortimente betrug 11 100 Fm oder 94 % des Hiebsatzes (Vorjahr 15 193 Fm oder 128% des Hiebsatzes). Der durchschnittliche Nettoholzerlös (Liegendnutzung) über alle Sortimente betrug rund CHF 82 pro Fm (Vorjahr CHF 65 pro Fm). Der Stammholzanteil betrug 33 % (23 % Nadel- und 11 % Laubholz). Der Durchschnittserlös beim Nadel-Stammholz lag bei CHF 76 pro Fm und ist gegenüber dem Vorjahr wieder deutlich gestiegen. Ein grosser Anteil der Gesamtnutzung (42 % oder 4 700 Fm) macht das Laub- und Nadel-Hackholz aus. Dieses wurde grösstenteils als interner Verkauf an den Schnitzelbetrieb mit einem kalkulatorischen Durchschnittserlös von CHF 70 bis CHF 78 pro Fm erfasst. Der effektive Verkaufserlös wird dem Kostenträger 511 "Hackschnitzelproduktion" gutgeschrieben. Für den Strassenunterhalt wurden CHF 138 pro ha (Vorjahr: CHF 151 pro ha) aufgewendet. Die Kosten in der 1. Produktionsstufe (Pflanzungen: 10 821 Stk.; Jungwaldpflege: 6 087 Aren) lagen bei CHF 179 pro ha (Vorjahr: CHF 209 pro ha). Die direkten Kosten für Holzernte, Rücken und Einmessen betragen rund CHF 45 pro Fm Nutzung (Vorjahr: CHF 42 pro Fm).

Investitionen

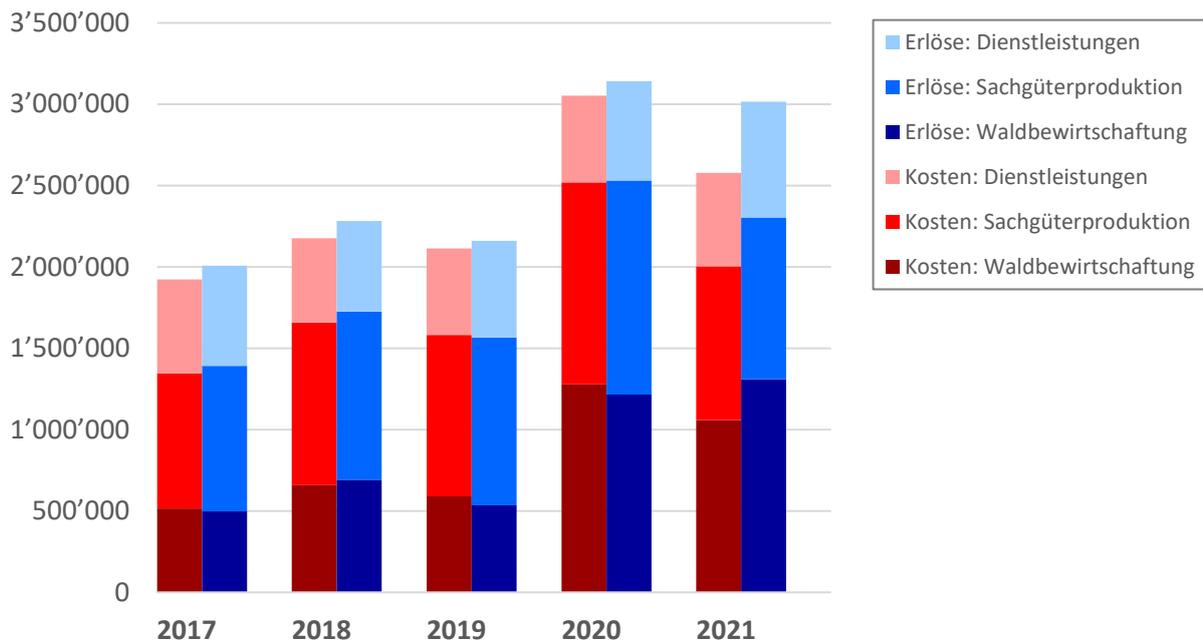
Im Wirtschaftsjahr 2021 wurde die Überarbeitung des Betriebsplans (KTR 530) weitergeführt, wodurch Kosten von CHF 40 400 entstanden. Im gleichen Zeitraum ergab sich für den Betrieb ein kalkulatorischer Aufwand für Abschreibungen und Zinsen von CHF 93 400.

- Als **Interpretationshilfe** finden sich auf der "Betriebswirtschaftlichen Übersicht" einige **Standardgrafiken** zu den Betriebsergebnissen (Mehrjahresvergleich).
- Für allfällige Fragen und Auskünfte stehen wir jederzeit gerne zur Verfügung.

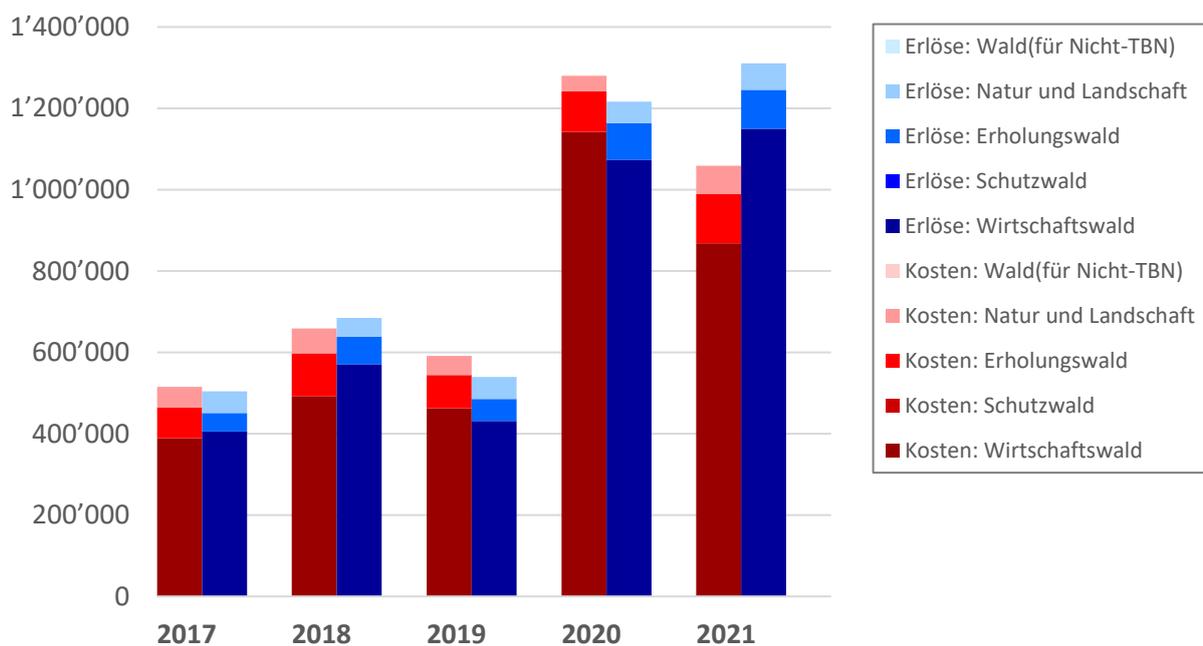
Forstbetrieb Region Möhlin – Betriebswirtschaftliche Übersicht → siehe nächste Seite

Periode:	2021 (01.01.2021 – 31.12.2021)
Produktive Waldfläche:	1'293.00 ha
Jahreshiebsatz:	11'850.00 Fm
Jahresnutzung:	11'080.77 Fm

Mehrjahresüberblick des betrieblichen Erfolges Gesamtbetrieb



Mehrjahresüberblick Erfolg Waldbewirtschaftung



Antrag:

Der Rechenschaftsbericht der Ortsbürgergemeinde für das Jahr 2021 sei entgegen zu nehmen.

Traktandum 3

Genehmigung Rechnung Ortsbürgergemeinde 2021

Details zur Jahresrechnung 2021 sind im Internet unter www.zeiningen.ch abrufbar oder während der Aktenaufgabe auf der Gemeindekanzlei einsehbar.

Der Abschluss der Ortsbürgergemeinde ohne Spezialfinanzierung weist ein operatives Ergebnis von **CHF -32'117.55** (Budget CHF -61'110.00) auf.

Aufgrund der ausserordentlichen Situation konnte die Waldbereisung wiederum nicht stattfinden. Auch das Blockhaus war über längere Zeit geschlossen. Deshalb sind an Benützungsgebühren nur rund die Hälfte des Vorjahres eingegangen. Aufgrund der Lohnfortzahlungspflicht als Arbeitgeber waren die Lohnkosten ähnlich wie im Vorjahr. Am Blockhaus wurde ein Defibrillator installiert. Die Kosten dafür betragen CHF 2'350.55.

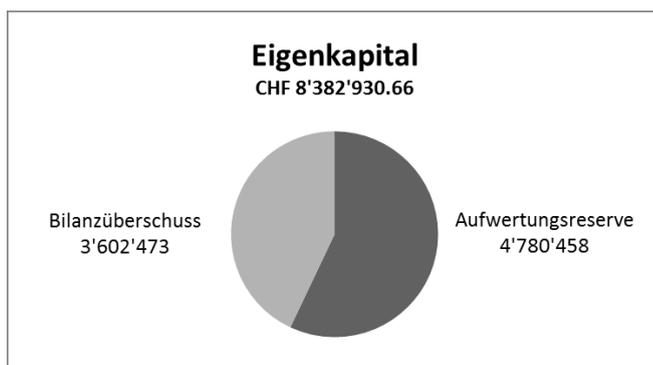
Im Vorjahr wurden bei der Überbrückungsrente fälschlicherweise Beiträge für die Sozialversicherung abgezogen. Im Jahr 2021 wurden die Beiträge korrekt abgerechnet und zurückerstattet. Weiter wurde der Gemeindeanteil an der Revision des Betriebsplans über CHF 29'041.40 bezahlt. Aus dem Abschluss des Forstbetriebs Region Möhlin resultiert ein Gewinn für die Ortsbürgergemeinde Zeiningen von CHF 59'006.10. Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde als solches weist jedoch einen Verlust aus (CHF -32'117.55 – siehe Abschnitt 2 vorstehend).

Für die Kiesgrube Bünthen wird ein Abbau- und Rekultivierungskonzept erstellt. Im Jahr 2021 fielen dafür Kosten von CHF 33'481.55 an. Weitere Kosten werden in den nächsten Jahren folgen. Mit dem neuen Konzept sollen auch die Erträge wieder steigen. Im Jahr 2021 konnten CHF 34'983.80 an Deponiegebühren und Kiesverkäufen eingenommen werden.

Die Ortsbürgergemeinde schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 32'117.55 ab.

Ergebnis Ortsbürgergemeinde	Rechnung 2021	Budget 2021	Rechnung 2020
Betrieblicher Aufwand	165'178	168'270	146'842
Betrieblicher Ertrag	109'267	65'380	204'375
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-55'911	-102'890	57'533
Ergebnis aus Finanzierung	23'793	41'780	27'904
Operatives Ergebnis / Gesamtergebnis	-32'118	-61'110	85'437

Bilanz	Bestand am 1.1.2021	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2021
Aktiven	8'415'048.21	201'043.93	233'161.48	8'382'930.66
Finanzvermögen	2'698'552.96	201'041.93	206'160.08	2'693'434.81
Verwaltungsvermögen	5'716'495.25	2.00	27'001.40	5'689'495.85
Passiven	8'415'048.21	88'130.86	120'248.41	8'382'930.66
Fremdkapital	0.00	2'693.78	2'693.78	0.00
Eigenkapital	8'415'048.21	85'437.08	117'554.63	8'382'930.66



Das Eigenkapital verringert sich gegenüber dem Vorjahr um CHF 32'117.55 und beträgt per 31.12.2021 **CHF 8'382'930.66**.

Die Aufwertungsreserve des Verwaltungsvermögens von CHF 4'780'458.00 bleibt unverändert.

Die Finanzkommission hat die Jahresrechnung 2021 geprüft. Die externe Bilanzprüfung erfolgte durch die AWB Revisionen AG Lengnau.

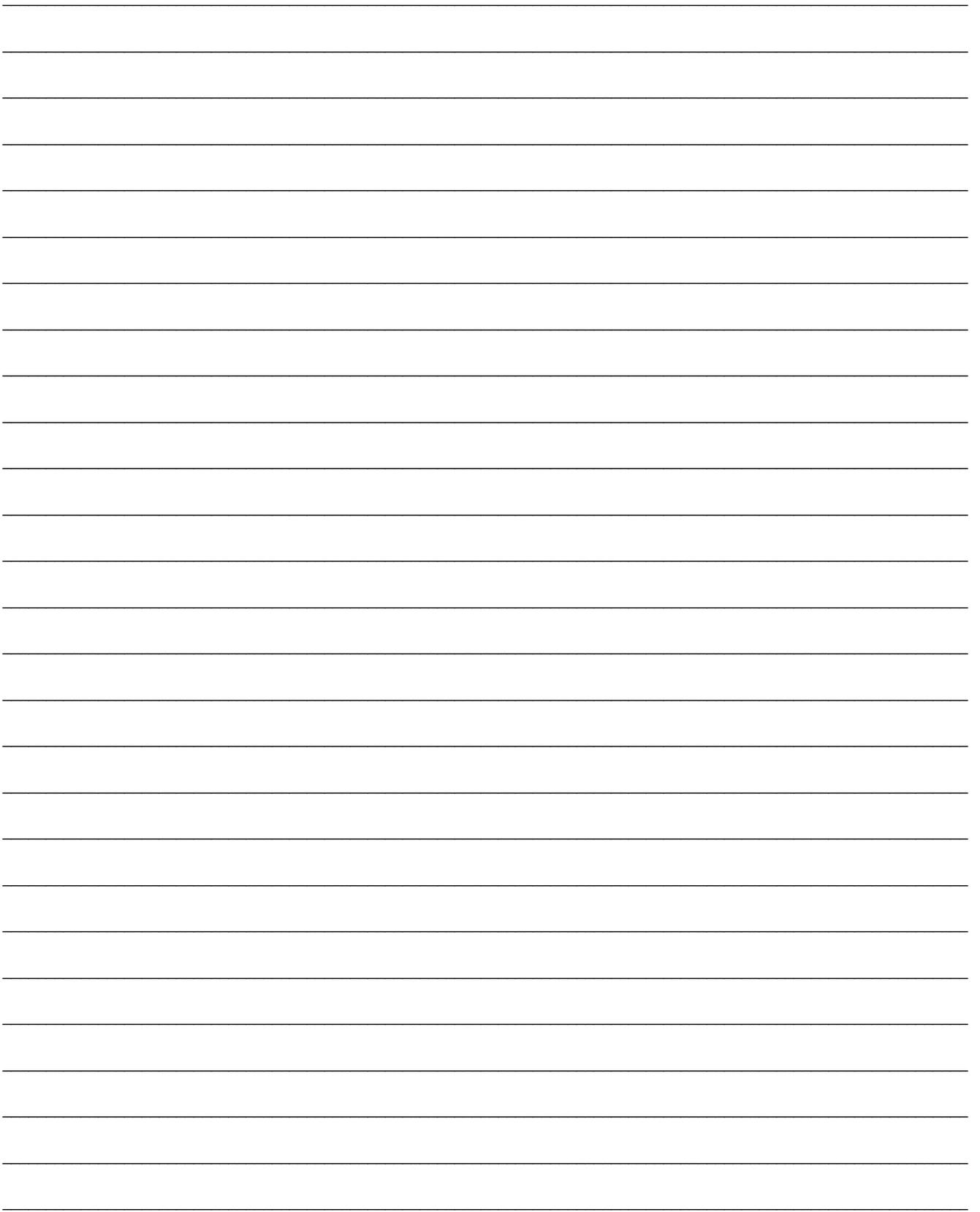
Antrag:

Die Rechnung der Ortsbürgergemeinde für das Jahr 2021 sei zu genehmigen.

Traktandum 4

Diverses und Umfrage

An dieser Stelle gibt der Gemeinderat allgemeine Informationen bekannt. Ausserdem können die Stimmberechtigten das Wort ergreifen.





GEMEINDE ZEININGEN

Stimmrechtsausweis

P. P.
4314 Zeiningen
POST CH AG

Anrede
Vorname Nachname
Adresse
4314 Zeiningen

Für die **Einwohnergemeindeversammlung vom Mittwoch, 08. Juni 2022**
in der Mehrzweckhalle Mitteldorf Zeiningen



GEMEINDE ZEININGEN

Stimmrechtsausweis

Anrede
Vorname Nachname
Adresse
4314 Zeiningen

Für die **Ortsbürgergemeindeversammlung vom Freitag, 10. Juni 2022**
im Blockhaus Zeiningen